大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
中華人民共和國郵電部登記認為新聞紙類
澳門人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千五百四十六號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元

公報帶來新躍進局面 廿八省市和自治區同申歡慶

全國決心沿革命航道繼續奮勇前進

各族人民用不同語言發出響亮歡呼：「偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！」

【據新華社北京十五日電】我們最敬愛的偉大領袖毛主席從黨的八屆十中全會以來提出的一系列英明決策，為我們偉大祖國帶來了到處熱氣騰騰的革命發展和新的全面躍進局面，在連日來舉國歡呼黨的八屆十一中全會公報的浪潮中，全國七億人民熱烈慶賀當前出現的一片大好形勢，決心沿着毛主席開闢的革命航道繼續奮勇前進，闊步跨入我國社會主義革命和社會主義建設的新階段。

自從黨的八屆十一中全會公報發表以來，在全國二十八個省、市、自治區，從城市到農村，到處都在舉行慶祝活動，歡樂的浪潮一浪高過一浪。在各地舉行的慶祝遊行中和集會上，人們同聲讚頌我國人民近四年來在黨中央和毛主席領導下所走過的道路，無不感到無限歡欣，無限幸福。廣大工農兵群眾、革命知識分子和革命幹部，在許多慶祝集會上放聲歡呼：

「我們敬愛的毛主席啊，你是我們最偉大、最英明、最勇敢、最天才的舵手！」

「我們敬愛的毛主席啊，有了你的英明領導和偉大的毛澤東思想作指南，我們就能夠撥開雲霧，端正航向，衝破任何驚濤駭浪，永遠駛向前方！」

【中國新聞社北京十六日電】中共中央八屆十一中全會公報發表三天來，各族人民歡欣鼓舞，不論在西藏高原、天山南北，或者是貴州山區、內蒙草原，各族人民用不同語言發出響亮的同一的歡呼：「我們敬愛的偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！」

公報傳到「世界屋脊」西藏高原時，從金沙江畔到岡底斯山，從藏北草原到喜馬拉雅山，到處一片歡騰，翻身農奴們熱烈歡呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」

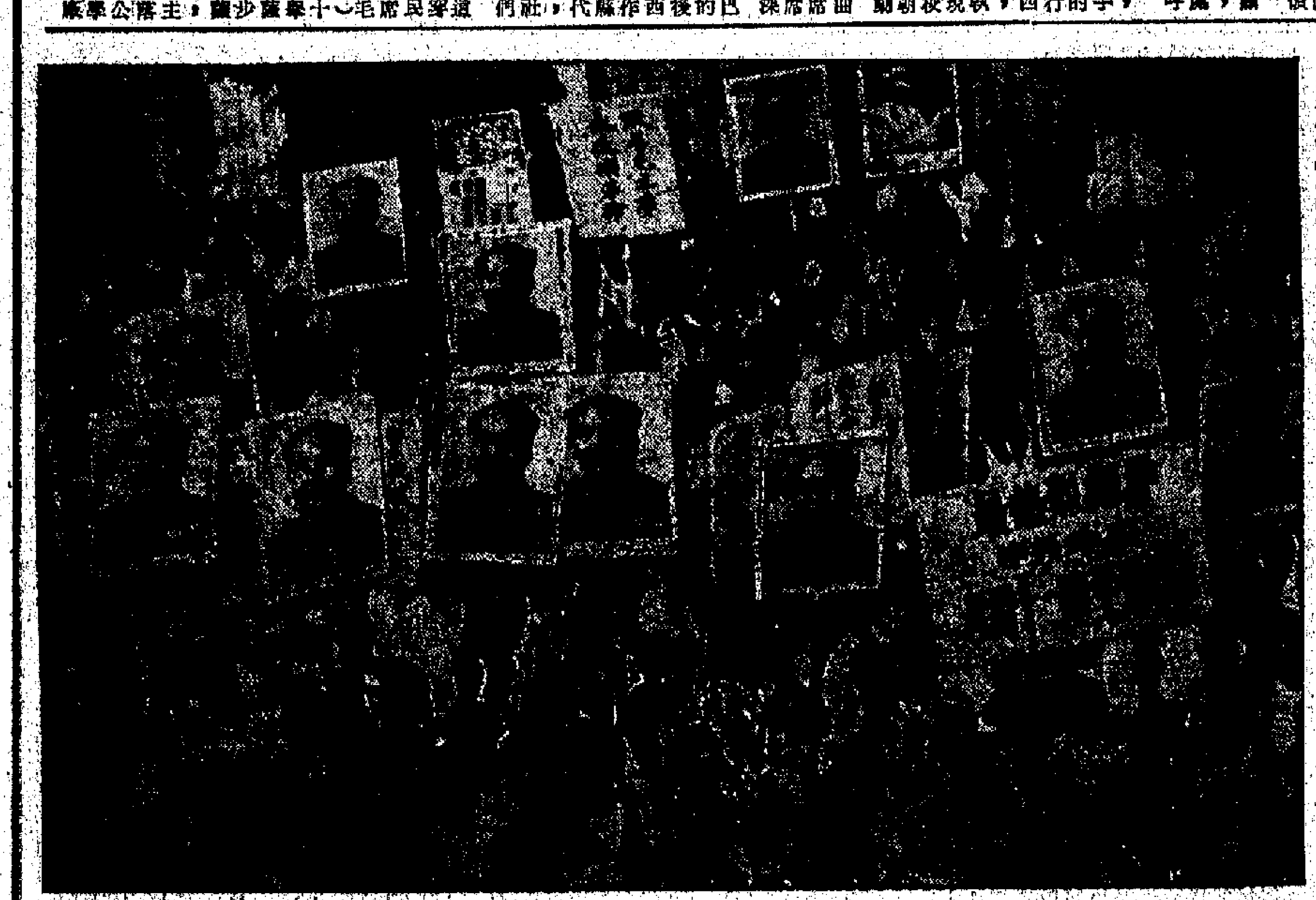
在拉薩，從十四日凌晨起，成羣結隊的藏族、回族市民和手工業工人，抬着擦有潔白哈達的巨幅毛主席畫像，舉行慶祝遊行。「西藏日報」十五日刊登了西藏自治區黨委發出的緊急通知，要求各級黨委立即宣傳和貫徹執行黨的八屆十一中全會公報。現在，全市機關幹部、職工、學校師生和市民群眾，開展了熱火朝天的學習和宣傳全會公報的活動。

公報傳到藏北草原上的納曲鎮，人們抬着敬愛的領袖毛主席的巨幅畫像，熱烈歡呼「毛主席萬歲！」歡慶活動一直延續到深夜。

在高原西南邊防前哨的崗巴縣，縣區幹部和職工收聽了公報以後，奔走相告，熱烈歡呼。出席西南區縣以上幹部學習毛主席著作積極分子代表會的代表、崗巴縣縣長索朗次仁說：公報是劃時代的馬克思列寧主義的偉大文獻，它是深入地進行社會主義革命和社會主義建設的動員令，它給我們指出了勝利前進的方向。

新疆天山南北各族人民，這幾天紛紛舉行慶祝大會。人們穿着本民族的節日盛裝，跳着本民族的舞蹈，高呼「毛主席萬歲！」「中國共產黨萬歲！」「毛主席萬歲！萬萬歲！」

西部邊疆霍城縣伊寧市包括十三個民族的四萬多人，十五日舉行了慶祝大會。伊犁毛紡廠哈薩克族工人、女民兵古麗賢身揹步槍參加集會。她說：「我們哈薩克族人在舊社會受的苦難最深，是黨和毛主席解救了我們。毛主席是我們各族人民心中永遠不落的紅太陽，我們一定要貫徹執行公報，更好地活學活用毛主席著作，把我們的工廠辦成毛澤東思想的大學校。」



廣州各校革命師生歡呼中共中央全會公報

美悍然炸越堤壩 中國最強烈抗議

人民日報說炸彈炸不垮越人抗美決心

河內軍民決心消滅美強盜要美償血債

【中國新聞社北京十六日電】人民日報今天說，中國人民最強烈地抗議美帝國主義悍然派遣飛機轟炸河內附近紅河堤壩和居民區的這一不可饒恕的滔天罪行。萬惡的美帝國主義，對越南人民欠下了一筆新的血債。人民日報的評論員文章說：……

界一切愛好和平、主持正義的國家和人民，都應該行動起來，聲討美帝國主義毀壞和平居民的滅絕人性的獸行。

【路透社倫敦十六日電】美國飛機八月十三日轟炸富舍－日新區及紅河堤壩一段，激起工廠幹部及工人，……

【據新華社河內十五日電】本社記者報道：美國強盜飛機十三日悍然轟炸越南民主共和國首都河內市紅河堤壩和居民區的新的侵略罪行，激起河內市軍民更……

美一學生組織主席參加審訊美國戰犯

羅素發言人宣布國際法庭十一月在法開庭

蘇與意汽車廠簽約

要求助蘇設廠生產

「快霧」公司以三億二千萬美元貸款供蘇

瑞典丹麥左翼組織要募民軍募志願軍

國際乒乓球邀請賽本月底起在京舉行

籌委會已成立 迄今有十四國報名參加

【新華社北京十六日電】一九六六年北京國際乒乓球邀請賽，八月二十七日到九月四日將在北京舉行。

日本乒乓隊名單

北越炸落四美機 清化上空有空戰

亦工亦農亦文亦武 大慶油田是好榜樣

人民日報用一整版篇幅介紹 圖文並茂

蘇聯泰國正式勾結 泰代表團首程赴蘇

我國社會主義革命的新階段

本書目錄
中國共產黨中央委員會關於無產階級文化大革命的決定（一九六六年八月八日通過）
無產階級文化大革命的綱領性文件……紅旗雜誌社論
掌握文化大革命的思想武器……人民日報社論
我國社會主義革命的新階段……人民日報社論
從羣眾中來到羣眾中去……人民日報社論
先當羣眾的學生後當羣眾的先生……人民日報社論
人民的好兒子……人民日報社論
全國都應該成為毛澤東思想的大學校（紀念中國人民解放軍建軍三十九週年）……人民日報社論
把我軍辦成毛澤東思想的大學校（紀念我軍建軍三十九週年）……解放軍報社論

香港三聯書店出版 定價二角 九龍各大書店有售
三聯書店 香港威靈頓街二十八號 電話：223697
新民主出版社 香港皇后大道中一七五號 電話：441615

國產膠鞋問答有獎

為酬謝顧客，由本年七月廿八日至八月卅一日，凡購買國產膠鞋一對，贈送問答獎券一張，請保留獎券號碼，人人有中獎機會，抽獎日期於八月十五日至九月十五日，每星期抽獎一次，共抽獎五次，中獎名單每星期二刊於新晚報，每星期三刊於大公報、商報，每星期四刊於文匯報、晶報。

·每次獎品·

頭獎1名：國貨公司禮券三百元正
二獎1名：國貨公司禮券二百元正
三獎1名：國貨公司禮券一百元正
入圍獎120名：每名國貨公司禮券十元正
（如第一次抽獎落空，加入第二次再抽，直至五次抽完為止）

·國貨公司膠鞋店均有售·

總經銷處：鉅昌行 大道西16號 電話：436508 上海街277號 電話：843654

第一期中獎名單揭曉

頭獎：67075 興生源　二獎：22984 德芳　三獎：55688 鴻興　入圍獎120名

中獎號碼	經銷商號	中獎號碼	經銷商號	中獎號碼	經銷商號	中獎號碼	經銷商號	中獎號碼	經銷商號	中獎號碼	經銷商號	中獎號碼	經銷商號
20606	東興	25635	中流國貨	32261	中孚國貨	56167	中僑國貨	64688	[illegible]	74385	[illegible]	102601	中僑國貨
20779	永成國貨	25891	[illegible]	32597	中僑國貨	56447	[illegible]	65092	[illegible]	74408	[illegible]	103337	[illegible]
21199	[illegible]	26315	[illegible]	32993	中國國貨	56739	[illegible]	65183	[illegible]	74481	[illegible]	103357	[illegible]
21357	[illegible]	26277	[illegible]	33109	[illegible]	57205	[illegible]	65537	[illegible]	74912	[illegible]	103397	[illegible]
21319	[illegible]	26641	中聯國貨	33115	[illegible]	57135	[illegible]	65996	[illegible]	74995	浙江國貨	103532	[illegible]
21496	[illegible]	26997	[illegible]	33576	[illegible]	57254	中天國貨	66201	[illegible]	75128	[illegible]	103633	[illegible]
21547	大江國貨	27214	[illegible]	33860	[illegible]	58116	[illegible]	66885	[illegible]	75501	[illegible]	140118	[illegible]
21569	[illegible]	27302	[illegible]	34206	[illegible]	59349	[illegible]	67639	中國國貨	75608	[illegible]	141986	[illegible]
21777	[illegible]	28091	[illegible]	34253	[illegible]	60117	[illegible]	67076	[illegible]	75689	[illegible]	146329	[illegible]
21904	[illegible]	29076	[illegible]	34687	裕華國貨	60158	[illegible]	67175	[illegible]	75819	[illegible]	147250	[illegible]
22901	[illegible]	29139	[illegible]	36080	[illegible]	60483	[illegible]	67256	[illegible]	75861	[illegible]	157758	[illegible]
23366	[illegible]	29736	[illegible]	37437	[illegible]	60650	[illegible]	67460	[illegible]	75887	[illegible]	157808	[illegible]
24053	[illegible]	29858	[illegible]	37592	[illegible]	61292	[illegible]	70152	[illegible]	75915	[illegible]	178259	[illegible]
24585	[illegible]	30039	[illegible]	37945	[illegible]	62042	[illegible]	70396	[illegible]	78820	[illegible]	179973	[illegible]
24893	大華國貨	30135	[illegible]	54019	[illegible]	62776	中僑國貨	71200	[illegible]	79054	中僑國貨公司		
25313	[illegible]	30157	[illegible]	54085	[illegible]	63558	[illegible]	71470	[illegible]	79881	[illegible]		
25448	[illegible]	31735	大華國貨	55710	[illegible]	64043	[illegible]	71564	[illegible]				
25582	[illegible]	32147	天興國貨	55964	[illegible]	64324	[illegible]	71993	[illegible]				

全球革命人民同聲歡呼 毛澤東思想是指路明燈

非洲人士稱毛澤東思想是非洲革命的活靈魂

錫蘭朋友說毛主席是當代最受人尊敬的領袖

暢談學習毛主席著作心得

【中國新聞社北京十六日電】世界革命人民讚頌毛主席是當代世界革命的領袖，歡呼毛澤東思想是一切被壓迫人民的指路明燈。

錫蘭 錫蘭共產黨政治局委員、書記處書記桑穆加塔桑在十四日的錫蘭「勞工報」和「工人報」上發表文章指出：毛澤東是創造性的馬克思列寧主義者。他領導了馬克思列寧主義，毛主席「在領導中國的長期革命過程中的著作，現在成了馬克思主義的寶庫，成了不僅是中國人的指南，並且也是要從他的學說中尋求鼓舞和指導的所有被壓迫人民的指南。」

桑穆加塔桑說：「今天，世界上沒有任何一位領袖像毛澤東那樣，除了得到世界上人口最多的國家的人民的熱愛和信任之外，還得到外國的人民這樣的熱愛和尊敬。他是當代最偉大的馬克思列寧主義者。他是當代世界革命的領袖。他也是當代世界上最受人尊敬的領袖。」

「毛澤東思想是照亮全世界一切被壓迫人民的道路的指路明燈。」

阿扎尼亞 阿扎尼亞（南非）泛非主義者大會的一批成員最近在阿爾及爾座談他們學習毛澤東著作的心得，一致指出毛澤東思想是非洲人民爭取解放鬥爭的指路明燈。其中一位成員說：「毛澤東思想是非洲革命的活的靈魂，沒有毛澤東思想的指導，非洲革命就沒有希望。我認為，毛澤東思想是一切被壓迫人民的救星，學了毛澤東思想，就知道怎樣更好地進行革命。」南非人民掌握了毛澤東的人民戰爭思想，已給予美帝國主義重大的打擊。」

「不能停止追擊窮寇」

他們在座談中聯繫非洲的實際，特別強調具體運用毛澤東思想的重要性。一位成員說：毛澤東思想是對馬克思列寧主義的高度發展。人們看到，美帝國主義對於毛澤東思想的偉大發展是多麼煩惱、多麼害怕。我們非洲人民要取得真正的獨立和自由，就得靠我們正確地運用毛澤東思想。

剛果（布） 【新華社布拉柴維爾十四日電】剛果（布）人民從八月革命之後三年來，在一次又一次地粉碎了帝國主義和反動派的顛覆陰謀的過程中，越來越體會到毛澤東思想的偉大的指導意義。

剛果（布）「獨立」周刊最近發表了它的總編輯恩建拉森的一篇題為「不再怕鬼」的文章說，帝國主義最近在剛果（布）策動反革命叛變被擊敗一事，「體現了毛澤東關於帝國主義和反動派都是紙老虎」的論述。文章指出，一旦人民武裝起來就能「把紙老虎一切魔鬼」。

文章說：必須把人民從思想上武裝起來——這就是出路。我們——「勝利鬥爭，失敗，再鬥爭，直到勝利」。「帝國主義者和他們的走狗的邏輯，就是搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡」。可是他們不會因而罷休，停下來，不能停止追擊窮寇。

【新華社北京十六日電】非洲人民熱愛毛澤東主席，稱頌毛主席的偉大著作是革命的源泉，指出中國已成為馬克思列寧主義的革命中心。

「毛主席著作是我寫作的依據」 剛果（布）「全國革命運動」第十五支部的成員們，近兩年來，每逢他們的國慶節和青年節，都高唱着「毛澤東萬歲」的歌聲，從他們支部的主席最近對新華社記者談他們從內心熱愛和欽佩毛主席的原因說，毛澤東主席不僅領導中國人民推翻了帝國主義的壓迫，把中國建成為一個強大的社會主義國家，而且教導中國人民永遠堅決地支持非洲一切仍在受壓迫的人民所進行的鬥爭。

馬里 上個月間，中國青年代表團在馬里首都巴馬科訪問時，一位馬里女青年唱起了「東方紅，太陽升，中國出了個毛澤東……」的著名歌曲。與中國代表團一起參觀的幾百名青年聽了「東方紅」歌曲的歌聲就鼓起掌來。這時，人群熱烈鼓掌歡呼，並且用中國代表團組織，表示他們對毛主席的無限熱愛。

絕對需要毛主席著作已成為馬里人民的精神食糧，並鼓舞他們進行革命鬥爭。在馬里，一位書店的負責人最近對新華社記者說，馬里人民熱情歡迎毛主席著作，因為他的著作是革命的源泉，涉及到革命的各個方面的問題。每一句話都有着豐富的意義。一位馬里記者說：毛主席的著作是我寫作的依據。「矛盾論」幫助我們很好地分析和辨別出目前非洲革命要解決的主要矛盾是帝國主義和非洲各國人民之間的矛盾，所以，我們必須加強反帝鬥爭。

索馬里亞 著名盧西克的一位索馬里人士八月九日在「索馬里時報」發表一篇文章說，毛主席比我所知道的任何其他領袖都更受人民的愛戴。他為他的國家和人民做了很多事。中國是一個幸福的國家。數億中國人民現在有吃有穿。毛澤東思想指導着中國社會主義建設，並且受到全世界的歡呼。

加納 毛主席的詩詞洋溢着革命精神 加納一位知識分子最近說，毛主席著作的光輝照亮了中國人民打敗帝國主義、封建主義和官僚資本主義以及勝利建設社會主義的道路。毛澤東思想被越南人民和世界其他地方人民的鬥爭證明是普遍的真理。一位加納青年喜歡朗誦譯成英文的毛主席的詩詞，他說：「我喜歡這些詩詞中洋溢着的革命精神。毛主席是一位偉大的詩人。」

伊拉克 【據新華社巴格達十五日電】伊拉克原子物理學家穆罕默德·卡希夫·吉塔博士十四日晚在這裏對新華社記者強調說：「毛澤東主席不僅屬於中國，毛主席是一位世界人物。」他還說，毛主席的健康「不僅關係到中國，也關係到世界上許多國家的人民。」他最近率領伊拉克科學家代表團參加了一九六六年北京暑期物理討論會。

華盛頓黑人暴動

當局派戰術人員鎮壓多人受傷、被捕

芝城庫來掀起八路大進軍 納粹黨徒蠢蠢欲動

【美聯社華盛頓十六日電】今晨約有五十名黑人在華盛頓東南區投擲石子，燒毀汽車，其中包括二十四名戰術小組組員。……約有六十五名被捕。[illegible]

【美聯社芝加哥十六日電】民權人士今天繼續出八路進軍……此外將另派五隊在市內各地示威，包括遊行到城市……[illegible]

民軍連襲美軍旅部 斃傷侵略軍六百名

毀傷坦克裝甲車六十輛及大砲五門

西貢美步一師指揮所昨挨砲轟

【新華社河內十六日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方解放武裝力量在東南部地區……[illegible]

印尼又向美伸手 要錢五千萬美元

【路透社華盛頓十五日電】印尼副總理馬立克今晚在記者招待會上說，印尼正在與美國商談一筆五千萬美元的援助，作購買迫切需要的零件之用。……[illegible]

阿爾巴尼亞人民熱愛毛主席 圖為阿爾巴尼亞人民……[illegible]

印度金匠三千人 在議會門前示威

反對當局禁止買賣黃金

【新華社新德里十五日電】……[illegible]

聲明不承認美國關於東越邊界地圖

東駁斥美抵賴炸東

痛責美帝蔑視東國主權及領土完整

【新華社金邊十五日電】據柬埔寨通訊社報道：柬埔寨王國政府十四日發表聲明，嚴厲駁斥美國國務院關於美機轟炸柬埔寨塔村所進行的抵賴……[illegible]

北京部隊某部能文能武 辦成為毛澤東思想大學

在這個部隊的柏春莊農場中，一代能文能武、會勞動的共產主義新人在迅速成長。許多人在這個大學校裏邊勞動邊學習，逐步實現了工農化……

【中國新聞社北京十六日電】北京部隊某部……[illegible]

助美侵越在在需財 澳洲軍費增逾三成

由六三一六四年度以來國防費已增九成

【路透社坎培拉十六日電】在今天宣佈的國防預算內，澳洲的國防支出將增加百分之三十四……[illegible]

巴議長盛讚我建設

十七年成就勝西方百五十年

【新華社杭州十六日電】巴基斯坦國民議會議長阿卜杜勒·賈巴爾……[illegible]

英國一名失業漢 被控謀殺三警探

【路透社倫敦十五日電】一個三十六歲的失業漢，今天被控在上星期五殺害三名沒有武裝的警探。……[illegible]

縱橫談

美陸戰隊司令的灰色展望

[illegible]

吉隆坡羣衆大示威 抗議美軍赴馬「度假」

標語牌上寫着：「越南必勝，美帝必敗」

【新華社北京十六日電】吉隆坡消息：馬來亞首都吉隆坡六百名羣衆十四日中午舉行示威遊行，抗議美國侵略軍到馬來亞「度假」。……[illegible]

非洲記者昨抵西貢

蘇聯記者到非活動

非記者說中美如開戰 蘇聯會站在美國一邊

【法新社開羅十六日電】……[illegible]

老撾公務員團 昨離開中國

颱風襲日本西部 共死傷五十五人

九州四國交通癱瘓災情嚴重

【法新社東京十六日電】……[illegible]

歡慶公報的活動進入第三天

人海歌潮漫首都

他還是第一回見到

可通過液壓或電感應 電子計算機控制

銀川能產各地亦能產

今天最後四場 特別時間 荒漢十壯士 偷龍轉鳳

歡慶公報的活動進入第三天
人海歌潮漫首都
十幾路賀喜隊伍湧向中共中央所在地

【中國新聞社北京十六日電】北京報紙今天繼續以大篇幅，刊登全國各地人民熱烈歡呼中共中央八屆十一中全會公報的報道、文章、詩歌和圖片。

人民日報今天用近三個版的篇幅刊登了有關報道。在「高舉毛澤東思想偉大紅旗，為實現黨的八屆十一中全會的偉大號召而奮鬥！」的通欄標題下，人民日報在第三版報道說，北京革命群眾歡慶公報的活動進入第三天，全城歡騰的情緒越來越高漲，「人海歌潮漫首都」。賀喜的隊伍排成十幾路縱隊，湧向黨中央所在地。賀喜的工人們說，黨向我們發出了爭取更大勝利的進軍號，我們就堅決去幹，高山敢上，火海敢下。人民日報報道說，一批解放軍指戰員滿懷革命激情，在聽到公報的廣播以後，在列車上演出自己編寫的文藝節目，熱情歌頌偉大的毛澤東思想。戰士們的演唱聲剛落，車廂裏立即爆發出雷鳴般的掌聲。[illegible]

人民日報第三版以整版篇幅刊登了工農兵、革命師生等熱烈擁護黨中央和毛主席的擁護公報的決心書、詩歌等。一些決心書表示：[illegible]「永遠跟着毛主席在大風大浪裏前進」、「永遠忠實於毛澤東思想」。

今天，光明日報、北京日報分別發表「毛澤東思想是我們心中的紅太陽」的社論，歡呼八屆十一中全會公報。

[illegible]

革命老根據地人民
歡欣鼓舞迎接公報
井岡山瑞金興國人民決心永保無產階級鐵打江山

【中國新聞社北京十六日電】江西省井岡山、瑞金、興國等革命老根據地的人民，和毛主席長期在一起戰鬥過的老紅軍、老赤衛隊員，[illegible]「中國共產黨萬歲！」、「毛主席萬歲！」的歡呼聲。他們一致表示，一定要把公報作為進行三大革命運動的最高指示，把革命進行到底，永保無產階級鐵打的江山。

在毛主席親手創建的第一個紅色根據地、革命搖籃井岡山，許多老紅軍、老赤衛隊員舉行了座談會。[illegible]

[illegible]

邊疆市廣大羣衆
喜氣洋洋迎公報

[illegible]【中國新聞社呼和浩特十六日電】[illegible]

通訊

到工廠 到農村 到連隊
熱情宣傳公報的尖兵
人民解放軍內蒙古軍區文化工作隊連夜創作宣傳公報新節目，受到廣大革命羣衆的歡迎

[illegible]

【新華社呼和浩特十六日電】

縱情歌頌偉大領袖毛主席
——記廣西藝術學院歡呼中共中央公報的街頭演出

十四日晚上，南寧市街頭人山人海，紅旗如林，遊行隊伍川流不息，到處是鑼鼓喧天、激動人心的場面。在市區最寬敞的朝陽廣場上，廣西藝術學院革命學生歡呼黨中央公報的文藝演出，在「東方紅」樂曲聲中開始了。

[illegible]

「天上的月亮圍着星星，
毛主席和咱心連心；
獻上一顆顆紅心，
獻上壯族的一片心……
「毛主席啊毛主席」
[illegible]

新華社記者

九條人命死於一炬
粉嶺大火慘案
原來有人放火
書店老闆昨判監八年

【本報訊】[illegible]

[illegible]

狄涌殺妻滅屍案判決
被告入獄年半
法官在判詞中解釋輕判原因

【本報訊】[illegible]

澳門鬥牛加演一場

【本報訊】[illegible]

又，鬥牛會現決定本月廿四日（星期三）加演一場，仍在下午九時半開門。

高卓雄在工商界籌祝國慶會上講話
（上接第四版）

[illegible]

國產「程序控制多刀液壓仿形車床」（本報攝）

中孚國貨公司
今贈飲菊花晶

【本報訊】[illegible]

國產膠鞋有獎問答
第一期抽獎已揭曉

【本報訊】[illegible]

對國產傢俬
提意見有獎
裕華公司舉辦新鮮活動

【本報訊】[illegible]

上海商業銀行
書法比賽評竣

【本報訊】[illegible]

「彩色青春」上映

【本報訊】[illegible]

他這是第一回見到

（本報特稿）

澳洲商大開眼界
——介紹國產「程序控制多刀液壓仿形車床」
銀川能產各地亦能產

有一位澳洲商人在參觀了「中華人民共和國出口機械產品展覽」之後，[illegible]

可通過液壓或電磁感應、電子計算機控制

[illegible]

事實觀川的產品

[illegible]

飛機、火車、汽車製造廠不能沒有它

[illegible]

「三無」變「三有」

[illegible]

幾個動人大字：毛澤東思想！

[illegible]

國寶 步斷城西

娛樂新聞 ... 大華 ... 普慶 珠江 ... 好評如潮 瘋狂沙灘會 ... 諜海密碼戰 ... 雷州青年運河 ... 劉三姐 ... 獅子與我 ... 荒漠十壯士 ... 偷龍轉鳳

惠刊廣告 請電七二一六九八〇

第二版

昨天舉行首次會議 工商界慶祝國慶 各業將盛大聚餐
有關慶祝地點各行業可與大會聯繫

【本報訊】港九工商界準備熱烈慶祝建國十七周年，以表達在當前大好形勢下大家心情的喜悅。港九工商界慶祝中華人民共和國成立十七周年籌備委員會昨天舉行首次會議。席間發言踴躍，討論及各行各業的聚餐地點、會場佈置，以至遊藝節目等等，大家均表示了共同的心願。會議出席者並指出，今年國慶節，參加慶祝的行業必將更多，人數必將更衆，情形也必將更熱烈。

昨天會議主席高卓雄在講話中，用事實說明我國工業、農業又取得新的成就，我國國民經濟正處在一個全面發展的新高潮中。高卓雄談到最近發表的中國共產黨八屆十一中全會的公報，興奮地說，這個公報「準確地表達了億萬人民的意志，極其英明地規定了我們國家今後的前進方向。」

高卓雄指出，「一切勝利，根源都在於我們有光輝的毛澤東思想。」他說：「在毛澤東思想的指導下，我們一定能把佔世界人口四分之一的社會主義中國建設好！我們社會主義祖國的鐵打江山，一定永不變色！」高卓雄的講話多次被全場掌聲中斷（高卓雄講話全文見另稿）。

昨天會議在中華總商會九樓禮堂舉行。會議由「香港中華總商會慶祝建國十七周年籌備小組委員會」召開。會議推舉了各部門人選，並以正副主任委員、正副秘書長及各部正副主任爲常務委員，組成常務委員會，負責各項籌備工作。常務委員會議，昨天於籌委會議結束後舉行。

會議議決，港九工商界除參加各界慶祝大會外，並舉行歡宴慶祝，歡宴地點、日期及其他有關問題，由秘書處會同正副主任委員辦理。

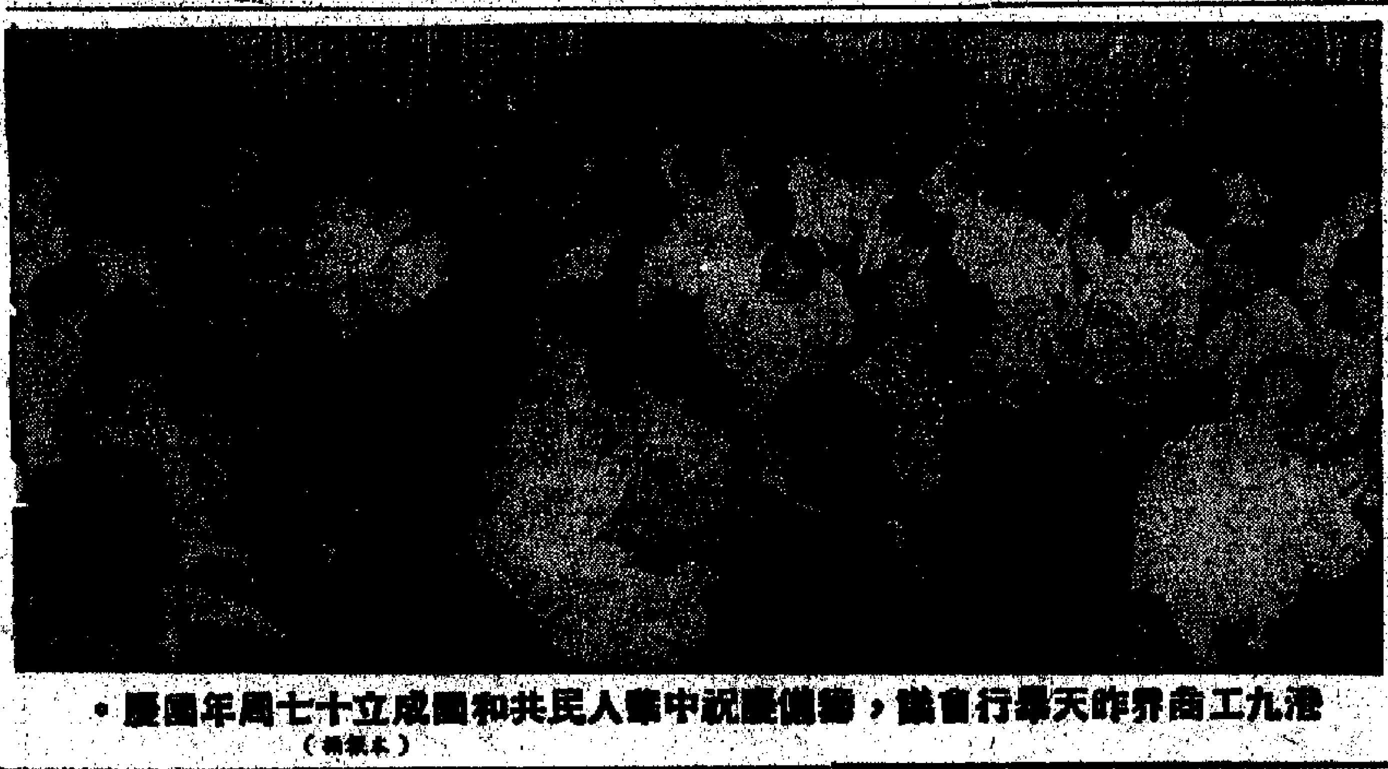
港九工商界慶祝國慶籌委會，定明天（十八日）開始，每天上午十時至下午五時，在中華總商會辦公。

討論中，黃燕清、黃家驥、黃佩球、黃堅、蘇重明等相繼發言，一致表示，我國在毛主席的英明領導下，出現了「史無前例」的大好形勢，估計今年參加慶祝國慶的行業，一定更多更衆。他們提出，爲方便各行各業舉行慶祝聚餐時選擇地點，各行業籌備時可與大會總務部先作聯系；各行業在宣傳、遊藝方面如有問題，亦可分別與大會秘書處、遊藝部接洽。

港九工商界慶祝中華人民共和國成立十七周年籌備委員會主任委員爲中華總商會高卓雄，副主委中華出入口商會麥卓華、南北行公所馬燦輝、[illegible]商會邱文楷、港九五行聯合會莊若林，秘書長湯秉達。總務、宣傳、佈置、財務、交際、遊藝、招待等各部門正副主任，亦已在會議中推出。

會議並通過聘請鄭鐵如、王寬誠、黃長新、陳丕士、黃茂林、莊成宗爲顧問。

昨天參加會議者一百六十多人，包括高卓雄、王寬誠、湯秉達、黃茂林、莊若林、黃堅、霍英東、吳仲朝、香港生鐵行商會陳孟三、鄺德同鄉會周公甫、阮錦安、李任于、劉就、郭宜興、港九果菜行工商總會劉易已、張慶宣、王兆豐、莊佐賢、楊鴻、潘滿穗、香港潮商總會劉義銘、李振武、鄺子珍、黃燕清、李仰光、鈍以仁、居師說、陳冠庭、劉一青、黃振英、潘懋賢、梅文鼎、白行甫、李孟韶、鄭輝、謝鴻超、莊成宗、林誠信、黃友魁、翁秀輝、白漢之、吳子安、李和讓、麥佐衡、蕭三平、李喬、鄧典初、黎桃鏘、袁瑞珍、九龍生鐵業入口商會郭溶、趙耀光、福建商會邱文楷、張家湾、抽紗商會、吳定墨、何炳玲、王國鑄、翁瓊毅、陳宗謙、李仲潮、劉衛仲、林誓元、朱灼雲、孫良、周鑰炎、歐陽伯強、陳伯麒、莊世平、趙文元、潘篤笙、黃家驥、邱亦山、陳思齊、倪坪、陳佐昌、徐蘊明、麥卓華、王克權、陳展鴻、郭錫俠、吳海經、李兆忠、蔡之、陳宋銘、[illegible]等。



港九工商界昨天舉行會議，籌備慶祝中華人民共和國成立十七周年國慶。（本報攝）

高卓雄昨在工商界籌祝國慶委會上說
毛澤東思想變爲巨大物質力量 推動着祖國社會主義飛躍發展
工商界堅決擁護中共全會公報和文化大革命決定

【本報訊】港九工商界慶祝中華人民共和國成立十七周年籌備委員會昨天舉行首次會議，會議主席高卓雄講話如下：

「港九工商界慶祝中華人民共和國成立十七周年籌備委員會現在舉行第一次會議。從今天到國慶，籌備工作是十分重要的。從工商界朋友們對今年國慶的期待情況看來，這也說明，工商界朋友們的愛國熱情是日益高漲的。

「最近幾天來，我們港九工商界人士，和全國人民一起，以最熱烈的心情，歡呼中國共產黨八屆十一中全會的公報。這個公報，極其深刻地分析了國內外形勢，極其準確地表達了億萬人民的意志，極其英明地規定了我們國家今後的前進方向，是一個具有偉大歷史意義的重要文件。這個公報，連同早些時候發表的中共中央關於無產階級文化大革命的決定，以及毛主席提出的把我國各行各業都要辦成亦工亦農、亦文亦武的革命化大學校的號召，都是偉大的毛澤東思想的新發展，都將大大加快我國社會主義革命和社會主義建設的進程。因此，我們堅決擁護中共中央的公報、決定和毛主席提出的光榮任務，一定要貫徹執行中共中央和毛主席的偉大號召，在我們所熱愛的祖國，在中國共產黨和毛澤東主席的領導下，繼續在社會主義的道路上大踏步前進。

「我們的國家，接連取得了一個又一個偉大勝利，際此中華人民共和國成立十七周年前夕，我們全國到處是一片欣欣向榮的景象。

「我們的國民經濟正處在一個全面發展的新高潮中。國民經濟的調整、鞏固、充實、提高的工作，已經勝利實現，從今年起，我國開始實行第三個五年計劃，生產建設又出現了一個新的躍進局面。

「在工業方面，不但產品的數量繼續增長，而且品種、質量都有了很大的發展和提高。今年上半年，鋼鐵、石油、化肥、電力、紡織和其他許多重要工業部門，都很好地完成了國家計劃，生產水平和技術水平都有了很大提高。關於這一點，最近在九龍舉辦的中華人民共和國出口機械儀器展覽，就可以提供具體的說明。這個展覽會展出的展品中，有一些就是今年製成的，已經達到國際先進水平的產品。而這些產品，卻不過是今年上半年機械工業新產品中的極少極少的一部分。

（下轉第三版）

參觀中國機械儀器展 英工程師讚稱第一流
外籍海員對中國偉大成就表示敬佩

【本報訊】一位英國工程師，昨日在參觀了「中華人民共和國出口機械儀器展覽」之後，表示：「我很難相信中國在十幾年的時間內能生產這樣水平的機器，但事實上這裏很多機器都具有世界一流水平。」

跟這位工程師一樣，很多外國商人、外籍工程技術人員，親眼看見會場內展出的各種大大小小的機械儀器，都感到十分驚奇，同時對中國經濟的飛躍發展深表敬佩。

昨日下午，一批外籍海員，共二十二人同到展覽會參觀，有一位海員十分驚訝地表示：「有人說中國人不懂得製造機器，只會做槍炮。可是，這裏陳列的完全是中國人製造的機器，而且是中國式的機器，跟我們在西歐看到的一樣好，這裏展出的產品甚至在歐洲也不易看到。」他們說，就連[illegible]的工業發展已近百年，但是幹不出什麼。他們國家不能生產，自己的礦砂不斷賣給外國，很多機器則從外國進口，國家的經濟命脈始終操縱在別人手裏。最近在他們國家舉行的一個展覽會，展出的只有美國汽車、日用品、化妝品，在消費品上，美國老闆們賺取了大筆利潤。他們表示，從這個展覽會展出的重工業機械，不但看到中國工業的發展迅速，對於外地的工業發展，也起着支援的作用。

他們說，今天的經濟發展，中國不但趕上而且超過了許多國家。一定要把中國偉大的成就寫信回去告訴家裏的親友。

這批海員懷着敬佩的心情，特意在場內的小賣部買了一架上海牌照相機，作爲一件珍貴的紀念品帶回去。

昨日到場參觀的澳洲商人，對大會工作人員說：「你們的展覽會很受注意。事實上，今天中國的一切動態，世界上每個角落都在深切地注意着。」對於中國生產的各種機床以及各種馬達的優良品質，這位外國商人表示心悅誠服。他說：「我曾經把中國一台小馬達拆開來研究，事實告訴我，這是真正的第一流水平。」

昨日一位外國商人讚嘆中國在自力更生的工業建設道路上所取得的偉大成就時，無限感慨地說，他的國家目前還沒有辦法擺脫美帝國主義的控制，國家的政治經濟都被美國一手卡住。但是對於偉大中國的無限嚮往，美國是沒有辦法卡住人們的心的，他們很多同胞都盼望能夠跟中國人交朋友。

昨日到場參觀的一位西德商人，對展出的中國機床和各種小馬達非常注意，觀看得十分仔細。參觀之後，他表示：「這裏的機床不是全部都達到世界水平，但是有很多機床製造得十分精密，具有相當高的水平。」他並在留言簿上寫下這樣的話語：「這個展覽會很好看，祝你們的工業發展得很快，祝今後獲得更順利的發展。」（尚有特稿刊第三版）

入秋以來昨最涼 今天下午仍炎熱

【本報訊】昨天是「立秋」以來最涼的一天，中午一陣驟雨後，氣溫下降，最高爲三〇點九度，比前日低了近四度。全日雨量一點二四吋。預測今日上午繼續有驟雨，下午如晴，將甚炎熱。

日本律師訪華團昨天到港今赴京

【本報訊】日本律師代表團牧野內武人、平田亮、渚宣五郎一行三人，昨天下午乘日航班機由東京抵港，今天將乘火車去廣州，轉往北京，在我國進行爲期約三週的訪問。

華革昨組成委員會 歡欣鼓舞籌祝國慶
澳門中總廿二日舉行籌祝座談會

【本報澳門訊】澳門華人革新協會於昨（十五）日下午八時，在新馬路華大廈十樓該會會所舉行第三次執委會議，討論籌備慶祝中華人民共和國成立十七周年國慶節事宜。

正當中共八屆十一中全會公報傳來，舉國歡騰之際，委員們懷着特別興奮的心情，紛紛發言。他們說：十一中全會公報，照耀着毛澤東思想的無限光芒，表達了我國人民氣壯山河的革命豪情，它是我國人民堅持徹底革命、保證我們社會主義祖國永不變色的保證書，這是對全國七億人民的偉大革命號召和最高指示。他們說，毛主席不僅是最偉大的革命導師，而且是最偉大的革命舵手，他正掌握着祖國社會主義的巨輪大船，朝着光輝的共產主義航道破浪前進。

委員們說，我們生活在毛澤東思想光芒照射的大時代中，現在正當祖國人民革命幹勁高漲的時候，我們要更大規模、更加熱烈地慶祝今年的國慶節，才能表達我們歡欣鼓舞和對祖國無限熱愛的心情。

會議最後選出籌委六十人，組成慶祝國慶籌備委員會，積極進行慶祝國慶工作。籌委會名單：主任委員[illegible]，副主任委員[illegible]。

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會於前日下午三時半舉行第十八次常務會議，一致通過定本月二十二日下午八時半邀請澳門各社團代表舉行座談會，討論熱烈慶祝中華人民共和國成立十七周年國慶事宜。

會議一致認爲，我們偉大的祖國，在偉大領袖毛澤東主席和中國共產黨的英明領導下，社會主義革命和社會主義建設事業都取得了飛躍的發展，全國到處是一片熱氣騰騰的革命景象，正在出現新的全面躍進的局面。澳門同胞感到無限興奮，無限鼓舞，要以高度的愛國熱情，更熱烈、更隆重地慶祝偉大的國慶節。

出席是次會議的有何賢、馬萬祺、崔德祺、梁秩智、陳直生、姚景挽、高振武、葉子如、陳堅始，由何賢擔任主席。

天氣 潮水

和緩西南風，初時密雲，漸有零散驟雨，有時雨勢頗大，下午晴朗炎熱。

高潮：上午九時半　下午十一時廿三分

低潮：上午二時二十八分　下午四時五十二分

情侶昏迷青山酒店 昨仍未過危險時期
開房時塡冊稱夫婦實未結婚 有人向男方自稱是敗柳殘花

【本報訊】新界青山道十七咪青山酒店，昨日上午發現一雙情侶昏迷床上，後來被送往伊利沙伯醫院搶救，直至昨晚深夜，二人尚未渡過危險時期。

投宿青山酒店的男子，報名叫蔡森，後來查出真名叫蔡偉波，十八歲，潮安人，住東頭村十六座二樓二一〇號，是個抽紗工人。同宿酒店的女子，註冊時說是他的太太，實際上二人並未結婚。女子真名周詠詩，二十歲，與父母同住東頭村二十一座二樓一一六號，曾做過工廠女工及初級文員。約一年前，蔡、周二人分別到××英專攻讀夜學，估計他們在這段時期認識，交往日漸密切。但周詠詩在讀夜學之前，已認識一個姓劉的男朋友。劉某是周女的同鄉，而且有點親戚關係，據說彼此交情不錯。

蔡偉波對於女朋友過去的交遊，本來不甚清楚，直至一個多月前，有人向他傾吐心曲，而且一連接到三封類似自行懺悔的書信後，才明白一切。據說，寫信人自稱爲敗柳殘花，在某一場合下，曾受人欺凌，深感對他不起。

蔡偉波本人獲信後，本來亦不介意。但信件輾轉流傳，其他人便不以爲然。家人均反對蔡與這位少女來往，他們所持的理由是蔡太年輕，不應該談戀愛；而女友經歷較多，年齡較長，和蔡偉波結交也不適合。因之，蔡母於日前邀約少女面談，坦陳己見。據說，對方願聽，但苦笑不曾一言。

到前天下午，青山酒店來了一雙青年情侶，二人自認爲蔡姓夫婦，開了二樓二一二號房，房租三十九元六角。自入住之後，蔡、周表現輕鬆愉快，曾到海濱游泳、沙灘漫步和吃宵夜。昨日上午，酒店女工依例問客人留不留房，哪知蔡、周二人均和衣昏倒床上，身畔留下了分致親友的書信多封。店方以事態嚴重，立即報警。據說，女子在送入醫院之前一度醒轉，自稱吃了過量藥物，後來再度陷入昏迷。男子直至深夜尚未醒轉。

昏迷酒店中的周詠詩

尖沙咀港島半山區部分樓宇明天停水

【本報訊】港府新聞處消息：位於彌敦道、漆咸道、梳利士巴利道及北京道範圍內的尖沙咀區樓宇，明日（十八日）午夜起至翌日上午七時止暫停供水；港島方面在加列山道範圍以內的房屋及舊山頂道由賀山頂道至寶雲道一段與花園台範圍以內的樓宇，明天上午一時至上午六時停止供水，以便水務局作有系統檢查，是否有漏水之處。

清水灣東北發現鯊魚

【本報訊】自八月六日於石澳發現鯊魚後，香港輔助空軍一架直升機的飛行員，曾於清水灣東北約三里半的巴沙島附近海面，發現五條鯊魚，正在同一地區內浮游着。

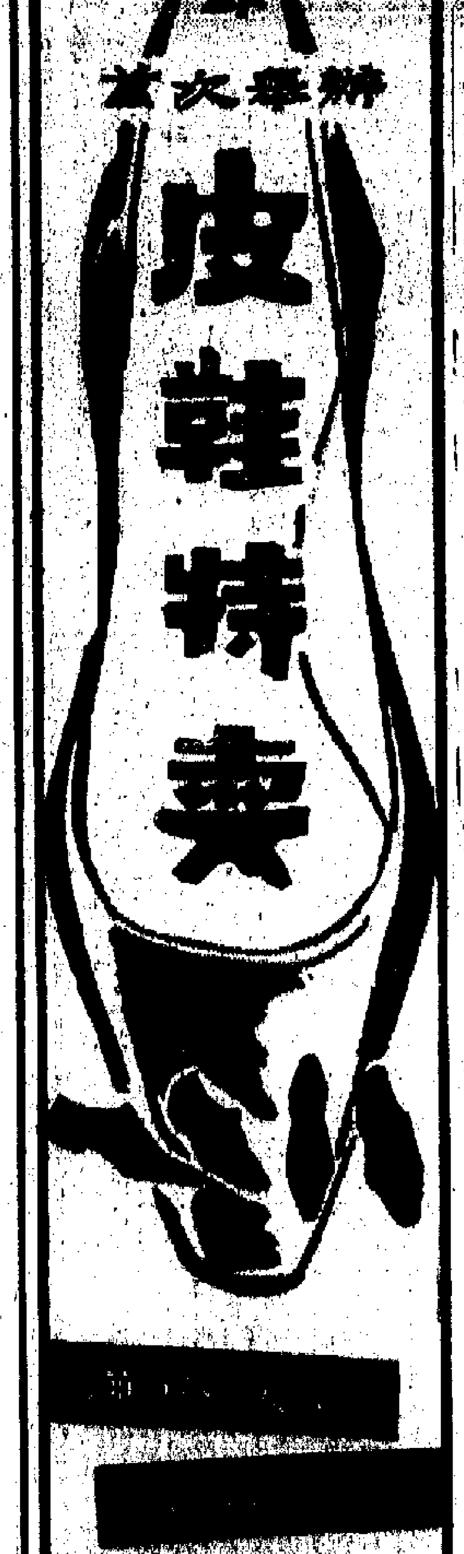
澳門逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六六年度第七十一次及第七十二次賽狗，定於八月二十日（星期六）及八月廿一日（星期日）兩晚舉行，每晚賽十四場，共賽廿八場，下午八時鳴鐘售票，八時半開跑。公衆席入場券一元，會員席入場券四元，各種門券可於八月十八日起，在澳門新馬路澳門逸園賽狗總辦事處購買，或於跑賽日下午在狗場門口售票處購買。隨此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

地址：[illegible]行四〇八室　電話：[illegible]

華豐國貨公司



香港北角英皇道395號
電話：718571（十線）
華豐 CGC

北京佳釀
桂花陳酒

桂花陳酒的酒香醇厚，酒味甘甜，色澤金黃透明，晶瑩明澈，具有醉人的桂花芳香氣味，在夏季將桂花陳酒加冰或雪凍後飲用，倍覺清涼怡神，是炎夏季節的最佳飲品。

特大莊每樽七元五角
大瓶莊每瓶五元五角
中瓶莊每瓶二元八角
小瓶莊每瓶一元四角

由本月十六日起至廿一日在
香港 華豐國貨公司
九龍 新華國貨公司
同時舉行免費贈嚐，歡迎各界人士惠試。

中華中學
招生

班級：新制中學中一至中五、小學五、六年級男女生。
考期：隨到隨考
報名：即日起報名隨通知
地址：[illegible]
電話：[illegible]
校長：[illegible]

陳寶齡鍼科醫寓

門診時間：下午三時至七時
地址：北角燕子道九號二樓（[illegible]）
電話：七〇七一一二二
星期日停診

福建省土產進出口公司廈門支公司經營出口

三蜂牌 正冬蜜 龍眼蜂蜜

原庄每瓶 $2.50

國際包裝在國內包庄
規格適宜本銷及轉口

香港總經銷處：聯友企業公司

地址：永樂街188號三樓　電話：433840 · 436361

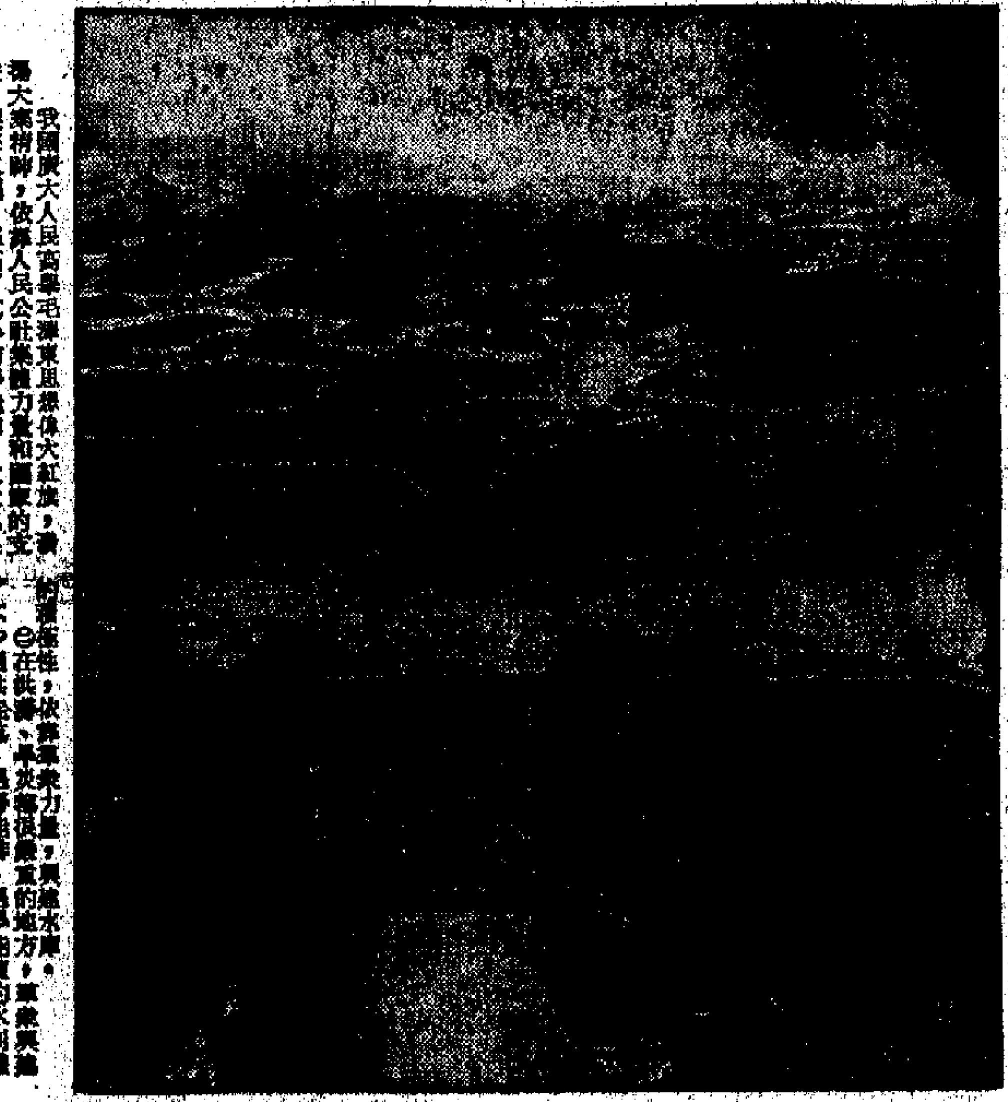
港九各國貨公司、南貨號、辦館士多均有出售。

籌募院校建設基金 三院下月舉辦曲藝義唱
邀請伶星演唱京曲粵曲大鼓等

施太平昨去世 今天下午出殯

【本報訊】前任新會商會董事、中區街坊福利會常務理事、[illegible]名譽董事施太平，昨（十六）日上午八時半在[illegible]逝世，享壽七十有四歲，遺體已移香港殯儀館治喪，今日下午三時大殮，出殯，隨往[illegible]舉行火葬儀式。

中國水利建設成就



我國廣大人民高舉毛澤東思想偉大紅旗，發揚大寨精神，依靠人民公社集體力量和國家的支援，興修水利，提高了抗旱防澇能力，大大地促進了農業生產的發展。

十六年來，特別是人民公社成立以來，廣大人民以自力更生、奮發圖強的精神，向各種困難進行了不屈不撓的鬥爭，掀起了一個又一個水利建設高潮，用大寨精神辦水利的典型到處湧現。在我國新建大中型水利工程數以千計，小型水利和水土保持工程數以百萬計，從而大大提高了抗旱排澇能力，使灌溉面積比解放前有了成倍增長，直接推動了農業生產的發展。

一九五五年毛主席指出「興修水利是保證農業增產的大事，小型水利是各縣、各區、各鄉和各合作社都可以辦到的」。十幾年來，各地人民公社社員正是按照毛主席這個教導，堅持小型為主的水利建設方針，使水利建設得到多、快、好、省的發展。

①湖北省新洲縣充分發揮廣大人民公社社員的積極性，依靠集體力量，興修水庫。

②在洪澇、旱災經常發生的地方，群眾興建了不少圍洪保耕、運用灌溉、逐步能灌的水利設施。這是廣東省興寧縣合水水庫外景。這個工程確保寧江兩岸七千三百多公頃農田的防洪和灌溉。

③各地水利部門貫徹依靠群眾辦水利的方針，培養公社社員成為水利建設和管理人材。這是山東省臨朐縣冶源水庫管理局半工半讀學校裏的青年農民正在學習。畢業後，他們將回到家鄉從事水利建設工作。

④浙江省嘉興縣王店公社社員在興修小型農田水利，發展農業生產。

⑤在我國各地除建成了大量的小型水利工程外，還由國家投資，有計劃地建設了一批大中型水利工程。這是解決了湖南省工農業用電的柘溪水電站，它的建成給湖南廣大農村，特別是洞庭湖區排灌事業的發展以有力的支持。（新華社圖片）

籌募院校建設基金 三院下月舉辦曲藝義唱
邀請伶星演唱京曲粵曲大鼓等 發售一元點唱券呼籲各界支持

【本報訊】東華三院下月將舉辦一個別開生面的點唱節目，籌募興建醫院及中小學校舍建設基金，點唱節目包括有京曲、粵曲、大鼓、歌曲及粵曲演唱，定於九月二日下午八時卅分在香港大會堂音樂廳舉行，並由香港電台中文台及麗的呼聲銀色電台同時播出。

三院義唱籌款大會籌備工作已進行月，三院各總理和當年總理親自奔走，邀請藝術界、影劇界及電影界人士共襄善舉，現已答允參加此次義唱籌款者，計有本屆總理鍾世會唱京曲，胡其鈞夫人女高音獨唱，容寧唱黃梅調，李孫琛唱粵曲及大鼓，嚴錦唱歌曲，鄭碧影、于紅合唱歌曲，新馬師曾唱京曲及粵曲，梁醒波、鳳凰女、南紅、陳寶珠、蕭芳芳、麗聲、羅劍郎、李寶瑩、羽佳、李居安、吳寶珠等唱粵曲。

三院董事局決定發售每張一元點唱券，訂後日在港九各區公開發售，定九月二日晚在香港大會堂音樂廳公開開獎。

周總理訪問坦桑尼亞紀錄片週末先映一場
座票明天中午起在大會堂預售 「今日西藏」在同場放映

【本報訊】星期六晚（二十號）八時半，南方影業公司將在香港大會堂電影院優先獻映中央新聞紀錄電影製片廠出品的大型彩色紀錄巨片「周總理訪問坦桑尼亞」和「今日西藏」，票價二元四角，定明天中午十二時在大會堂預售門票。

坦桑尼亞聯合共和國位於非洲的東部，那裏有位於赤道線上高聳入雲的雪山，有永遠澄藍的湖水，有肥沃的土地，有四季常青的草木……是一個美麗富饒的國家。

一九六五年六月四日，周總理應坦桑尼亞總統尼雷爾的邀請，前往進行友好的訪問。影片紀錄了坦桑尼亞人民熱烈歡迎周總理的情景，及介紹了坦桑尼亞這美麗國家的處處風光和今天。

電影「今日西藏」介紹了西藏的今昔：多少世紀以來，西藏一直保持着最反動、最黑暗、最殘酷、最野蠻的政教合一的封建農奴制度，廣大的農奴和奴隸在封建政府、寺廟、和貴族三大領主血腥統治下，沒有人身自由，遭受慘重的剝削和壓迫。一九五一年西藏雖然和平解放了，但由於西藏上層反動集團，頑拒改造，西藏人民的生活依然得不到改善。直至一九五九年，西藏人民同解放軍一道平息了以達賴為首的叛國集團發動的武裝叛亂，掀起了轟轟烈烈的民主改革運動，西藏百萬農奴才得到徹底的解放。

過去不能生產一口螺絲釘的西藏，如今有了煤礦、有了發電廠、水泥廠、汽車修配廠……等數十個工廠。西藏人民真正的成為國家的主人。西藏人民的生活面貌有了徹底的改變。醫院、學校、百貨大樓、新的房舍，像雨後春筍般的建立！

今天，西藏人民在黨的領導下，正以無限的信心，為爭取民主改革後的第八個豐收年而努力，大踏步的朝着人民公社，朝着社會主義的大道向前邁進。

中總舉行電影會 明後天一連兩晚

【本報訊】香港中華總商會明後天一連兩晚舉行電影晚會，招待會員。十八晚放映七彩「審妻」，十九晚放映古裝「[illegible]春色」，每晚放映兩場。

社團捐助學生課本 定本星期六起發放

【本報訊】各區街坊會、宗親會、同鄉會、暨文教團體聯合舉辦捐助課本運動，協助一般家境清貧學生解決購買課本之困難問題，現以各校暑假期將屆滿，九月初便告開課，捐助課本委會定期本月二十日開始發放課本。

據捐助課本委會主席陳浚業稱：此次捐助課本運動，獲各方贊助，收到課本達三萬餘冊，大部份均為中文課本，且多屬低年班所用者；經過整理後，英文課本之合用者不足一成，本會方收到申請課本表格四百餘份，於審查認為符合規定者，當即在表格上編定號碼，並除合其所需之課本外，如付缺乏者，則核計其價值折合現金，以便發給申領人自行購買應用。該會已定本月二十日即將課本發放，為便利申領……取，除於十九日分別去函各申領者外，並已發出通告。

交通安全標貼賽 謝雨川主持頒獎

【本報訊】灣仔、北角、中區、西環、香港仔、鴨脷洲、掃桿埔、深水埗、筲箕灣、跑馬地、赤柱、觀塘、銅鑼灣等十五區街坊福利會，與華民政務司署、教育司署、港府新聞處、交通部道路安全組、香港交通安全會舉辦的交通安全標貼比賽，已評選出各組冠、亞、季軍及優異獎，並於昨日下午一時起至四時半，先行在大會堂低座二樓公開展覽。四日下午五時舉行頒獎禮，由立法局議員謝雨川主持。

涼茶商會改選新人

▲潮僑食品業商會已在九龍彌敦道五一二號六樓舉行會所落成及第八屆理監事就職禮。

▲香港仔鮮魚買手聯誼會，昨在會內舉行本學期會員子女學業成績優異頒獎禮，到有正副理事長鄭福金、何南、黃瑞霖，正副監事長林錦、胡柏勳、麥牛及各部主任、候補理監事、學生與家長等共數百人，由理事長鄭福金致詞……

▲港九生藥涼茶商聯會昨日下午在大道西四十六號二樓會所舉行第十七屆會員大會，到會者有該會會員百數十人。下屆理監事選舉結果，新理監事候選人名單如下：……

▲港九各區街坊福利會首屆聯合入廠……今日下午二時半，前往參觀該廠各部門工作。

▲摩星嶺街坊福利會首屆及第……事等，昨日下午在會所招待香港中文大學聯合書院社會系師生訪問。

▲九龍扶幼中心會員年會將於廿五日下午五時半，在大會堂十樓會議室舉行，由會長何瑞棠主席。

▲建教會圖書館……

三名消防員 獲頒給獎章

【本報訊】港府新聞處消息：英女王批准將「殖民地警察消防勇敢獎章」授給本港消防事務處三名人員：隊目張由秋、隊員劉泉及鄭洪。他們是今年二月廿八日在九龍旺角街一九七號遇火一間貨倉中之民居救出樓上七個人，包括一名已失知覺之兒童。

施太平昨去世 今天下午出殯

【本報訊】前任新會商會董事、中區街坊福利會常務理事、鍾聲慈善社名譽董事、香港華人行商會……施太平，昨（十六）日上午六時半在養和醫院逝世，享壽七十有四歲，遺體已移香港殯儀館治喪，今日下午三時大殮，出殯，隨在該館舉行火葬儀式。

文化大革命文件 英文本陸續到港
北京周報刊載重要文件 三十三期已在書店發售

【本報訊】「中國的社會主義文化大革命」英文本第三集和第四集已由和平書店翻譯，即日起在港九各書局發售。第三集包括有「橫掃一切牛鬼蛇神」、「觸及人們靈魂的大革命」、「毛澤東思想是我們革命事業的望遠鏡和顯微鏡」、「我們是舊世界的批判者」等四篇文章。第四集包括「無產階級文化大革命萬歲」、「……『自由、平等、博愛』的繼承者」、「奪取資產階級霸佔的史學陣地」、「毛澤東思想的新勝利」、「做無產階級革命派，還是做資產階級保皇派？」等五篇文章。每本售價四角。另「北京周報」三十三期（八月十二日出版）刊有中共中央委員會八月八日通過的關於無產階級文化大革命的決定的英譯文章，亦已在市面發售。

新界新聞

鄉局議員昨開大會
盼農地改廠地分期補價

▲新界鄉議局第十七屆第一次議員大會及第三次常務會議，昨日下午在九龍海天大酒樓舉行。該局議員七十四人出席，會上討論若干事項，並作出決議。

關於新界鄉村屋宇的問題，由三名主席往訪民政署長，對七百呎以上鄉村屋通天開闢及放寬辦法用正式公告，傳鄉民雖屋照辦。對現有之鄉議學校（鄉議局創立之公立學校），該局準備收回自行辦理，同時向港府申請撥地建校舍。

關於農地改作廠地，希望換地補償可分期繳付，彭富華引述上月廿七日與民政署長談及之新界私人土地發展為臨時工業廠房，可否由其個人或公司自擬圖則，經港府核准，殷奸准其使用三年之後轉為永久工廠性之房地，並要求可分五年－十年補交地價之土地補償。

該局議決定發具「審面報告」，交給即將來港的英聯邦關係部大臣李德輝（即前殖民地部）。「審面報告」內容將由該局主席於廿二日召集各有關人士會議研究。

昨出席之議員有：彭富華、文柱石、林樹森、何傳耀、鄭君豪、趙璋奮、陳日新、鄧佩瓊、周埋炳、鄧乃文、陳伯業、莊朱才、黃永業、周成、藍伯平、馮北財、周壽樹、成世安、吳士保、曾觀興、李志芳、溫果行、陳秀、鄭振棠、黃叔章、乾、余元興、陳永滾、梁陳蒲芳、鍾啟亨、陳偉……等。

首期建校款交當局 奠基五月工程未動
三區中學籌建委會昨再開會

▲新界鄉議局籌組三區中學委員會，昨日召開會議，由建校會主席何傳耀主持，並報告各項工作。他說，此次籌勵運動，發出捐冊九百六十本，收回二百九十五本，除三主席各認捐款項外，在外界捐得四萬二千一百十元；在英國倫敦中捐得三萬餘元，另有一熱心人士捐款一萬元。首期建校款六十萬元已於三月廿六日交港府，當局同日在元朗舉行奠基，但工程仍未進行。教育當局通知，關於第二期建校款項六十萬元，須於一九六八年三月前繳交。與會者正在研究，如何籌措款項。除此確定在元朗興建一間外，大埔方面，擬在沙田興建第二間；南約方面仍待與南約理民府及各有關鄉事會會議後，始行決定。會上決定成立一三區中學籌款委員會，進行工作，並推出何傳耀、鄭君豪、陳日新、周佩瓊、周埋炳、趙璋奮、鄧、邱德根、梁省德、鄭英奇、蔡錦源、彭富華、文柱石、張人龍、林樹森、黃源章、李漢通、陳伯業、鄧乃文等十九人為委員。

荃錦路一段 明晨暫封閉

▲港府新聞處消息：新界荃錦公路由荃灣至石崗一段（由咪六至咪十八）明日上午八時至十九日上午五時將暫封閉，以便進行改善道路工程，公路封閉期間，將有臨時……

豐華國貨公司 皮鞋特賣

秋冬貨陸續運來 下月初批銷才旺

今年訂歐美日貨較少
服裝類多改售港製品
批銷生意可望稍暢好

【本報訊】秋冬貨品近已分批運來，今年來貨將比去年同期減少，批銷生意下月初開始旺，中秋節過後將為批銷生意的高潮。據初步估計，今年批銷生意將較好，門市生意亦將較爲穩定。

港商前訂下之歐、美、日秋冬貨品，最近已分批運來，下月上旬來貨將繼續增加。由於去年冬季氣候和暖多於寒冷，批銷商手上積存下來之冬貨品稍多，因此，今年初商人向外訂購秋冬貨品，總比去年同期減少。

因爲近年來此間市場購買力轉向「中港貨」，今年初港商向歐、美、日等訂購的貨品，仍以「中港貨」佔較大部分。……

外客頻頻扯吸
原色布價續挺
國產大類貨有供不應求之勢
日本原色扣布報價亦向上升
港漂染廠爲印尼訂貨加工較忙

【本報訊】內地原色布價繼續挺升，布商表示，如外客仍紛紛來購，布價仍有上升的可能。……

近起落互見
星市豆類價

色格布輸美限額將有餘
部分將可作轉移用
紐約美棉仍大步下降

槐花米已上市

經濟新聞

第三期可申請
高值棉布輸英

印花雙宮綢新款貨復到

哈密瓜提早登場
首批貨包裝好果新鮮
大連洋梨初到昨成出數百箱
無核葡萄玫瑰葡萄均成大宗

冷門股反抬頭
油蔴地股連日暢好價扳高
熱門股交投不熱鬧

金鈔回順
瑞士匯改低

榴花糖成盤仍多
大盤價大勢平穩
國際期貨新會又轉下跌

港貨輸往非須備領事單
否則罰款百分五十

食米交投又轉疏落

星膠市牛皮
南洋客採購擬購玻璃紙

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	15[illegible]/157	－1,000	221
倫敦登記	157	－1,000	30
會德豐	12.4	——	3,000
九龍倉	19.6	——	1,000
黃埔	34/34.25	＋0.250	1,000
太古	14.5	——	100
均益倉	17.8	——	500
大酒店	18.9	＋0.100	200
置地	51.5/52	－0.500	1,340
[illegible]	32.5	＋0.500	1,250
[illegible]	1.96	——	11,500
九巴	30	－0.250	1,330
油蔴地	49.5/50	＋0.750	2,500
[illegible]	18	－0.100	1,500
[illegible]	23.1/23	——	5,200
電話	24.8	——	3,750
[illegible]	11.8/11.4	＋0.100	1,850
和記	10.1	——	250
怡和	11.4	——	600
[illegible]	39.5	－0.250	300
牛奶	36.25	——	700
連卡佛	23.7/23.8	——	2,600
[illegible]	3.55	——	3,000
[illegible]	3.725/3.75	——	21,000
[illegible]	6.1/6.2	——	4,000
堪富利士	23	——	500
港燈	23	＋0.100	2,000
[illegible]	4.75/4.7	－0.100	10,000
成交總值			1,030,000

註：「漲跌差價」係與昨日收市價比較

尚有電影廣告刊第八版

珠江 國泰 明天獻映 高陞 後天加入
孔雀公主
上海美術電影製片廠出品 彩色木偶神話片

平原游擊隊　玉女含冤　游擊小英雄

女財馬　黑蜈蚣

寶穴　獸宮　賊美人　皇家特務　龍虎門　占勳爵

買唱機搵我

環島遊河船　香港油蔴地小輪船有限公司

遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

北京紡織館

協大祥國貨公司　夏季大減價　女服裝一律八折

中聯搬屋公司　港708973　九631288

脚軟丸

潘柏頑症

頭暈　心跳

鍾庸 中醫 婦兒內科

蔡氏

瘰癧 喉症

古玉清

耳鳴丸

趙文子醫館

寶石白蝕膏

銳永余家美針

安全貨倉

惠刊廣告 請打電話 七二六九八〇

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
忌連路高	GLENOGLE	日本	8月19	渣甸
最上山丸	MOGAMISAN MARU	新加坡	8月19	大阪
東方明珠	ORIENTAL PEARL	釜山日本斗門	8月19	港郵
伊利諾	ILLINOIS	岷尼拉	8月19	渣甸
巴拿馬	PANAMA	歐洲	8月19	匯隆
柏堅	PAGAN	仰光新加坡	8月19	新興行
巴哈多	BAHADUR	日本	8月19	鐵行
芬美	FENICE	日本	8月19	新興行
菲律賓熊	PHIL. BEAR	舊金山	8月19	美輪
立南	RAVNANGER	日本	8月19	太平
格蘭興	SUMBAWA	印尼	8月19	渣興
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	西非南非新加坡	8月19	渣華
協雄丸	KYOYU MARU	日本	8月19	利成
芬寶	FERNBANK	新加坡	8月19	多利順
波爾	PAUL RICKMERS	歐洲	8月20	華夏
日聖丸	NISSEI MARU	英國日本	8月20	東方
成安丸	SEIAN MARU	日本	8月20	東方
溫州	WENCHOW	澳洲	8月20	太古
安慶	ANKING	基隆	8月20	太古
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	8月20	太平
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	8月20	日郵
德建那	DEGANYA	馬尼拉	8月20	新興行
番山丸	KAZAN MARU	日本	8月20	遠東
翱尼士丸	ATLAS MARU	日本	8月20	大阪
國泰	CATHAY	日本	8月20	鐵行
伊士藝路	ESQUILINO	意大利	8月20	天祥
班多倫	BENDORAN	英國新加坡	8月20	邊行
快富	FRANKFURT	歐洲	8月20	捷成
喏士馬士基	JESSIE MAERSK	印尼	8月20	捷成
建國	CHEN KUO	日本	8月21	大信
安多拿	ANDORRA	歐洲	8月21	寶隆
季里諾總統	PHIL. PRES. QUIRINO	洛杉磯舊金山	8月21	美邦
協榮丸	KYOEI MARU	日本	8月21	大阪
羅斯	RUYS	日本沖繩	8月21	渣華
鳳晴丸	HOSEI MARU	日本	8月21	海聯
愛利瑪	ARAMIS	日本	8月21	東方
多利得	TOCANSA	紐約	8月22	順昌
布魯克林城	CITY OF BROOKLYN	日本	8月22	鐵行
天馬利	TEMERAIRE	英國	8月22	多利順
安台	AN TAI	日本	8月22	大信
海德	HALLDIS	新加坡	8月22	多利順
樂豐泰	NAKORN THAI	曼谷	8月22	遠東
和生	HO SANG	婆羅洲	8月22	渣甸
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	8月22	法郵
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	8月22	大工
飛鷗	FLYING GULL	新加坡	8月22	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	8月22	總統
茨城丸	IBARAKI MARU	歐洲新加坡	8月22	日郵
伸寶丸	SHINPO MARU	日本	8月23	太平
東月	EASTERN MOON	澳洲	8月23	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	8月23	美輪
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	8月23	捷成
忌連利安	GLENLYON	英國新加坡	8月23	渣甸
奇峰	PIONEER MYTH	美國	8月24	美輪
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	8月24	渣甸
越南	VIETNAM	日本	8月24	法郵
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	8月24	渣華
紐灣	YEWBANK	東南非	8月24	鐵行
普魯西亞	BORUSSIA	歐洲	8月24	捷成
新武士	SAMOS	澳洲新幾內亞	8月25	協來
芬溪	FERNBROOK	美國	8月25	多利順
芝保大士	TJIBODAS	東非新加坡	8月25	渣華
浙江	CHEKIANG	曼谷	8月26	太古
渣加達	DJAKARTA	歐洲新加坡	8月26	天祥
力高巴	NICOBAR	歐洲	8月26	太平
安娜巴其	ANNA BAKKE	西澳洲	8月27	鐵行
日本熊	JAPAN BEAR	洛杉磯舊金山	8月27	美輪
賓羅文	BENLOMOND	英國新加坡	8月27	邊行
多利寶	TOBAGO	紐約	8月27	順昌
領峰	AMERICAN CHIEFTAIN	紐約	8月28	美輪
明星	STAR ALTAIR	印度哈拉斯新加坡	8月28	萬來
新利維利	SUNNYVILLE	美國	8月29	鐵行
亞奇利士	ACHILLES	英國新加坡	8月29	太古
麥格塞塞總統	PHIL. PRES. MAGSAYSAY	羅省舊金山	8月30	美邦
玫瑰威爾	ROSEVILLE	美國	8月30	多利順
岡士伯	TONSBERG	歐洲	8月30	多利順
漢諾華	HANNOVER	歐洲	8月31	捷成
丹莫多加士	DEMODOCUS	英國新加坡	9月1	太古
先鋒	PIONEER MOOR	紐約	9月1	美輪
蘇丹	SOUDAN	英國新加坡	9月2	鐵行
日本	JAPAN	歐洲	9月2	太平
華盛頓	WASHINGTON	羅省舊金山	9月3	渣甸
瑪達巴其	MARTHA BAKKE	溫哥華洛杉磯	9月3	鐵行

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸　上午七時　東埔寨　上午十時
菲律賓　上午十一時　台、日　下午一時
伊朗、非洲、蘇丁、英、尼日利亞、晨威爾、美國、中南北美、沙特阿拉伯、埃、意、荷、比、丹、西德、瑞士、挪、法、瑞典　下午二時
泰、馬、沙巴、新加坡、緬甸　下午四時
希臘、印度、黎巴嫩、巴基斯坦、敘利亞、澳洲、新西蘭、非濟、南朝鮮、老撾、沖繩　下午六時

平郵

中國大陸　上午七時
澳門　上午十一時、下午二時半、六時
丹麥、挪威、瑞典、南非、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內　中午

明日空郵（星期四）

中國大陸　上午七時
印尼　上午十一時　以色列、法國　中午
泰、馬、北婆羅洲、老撾、台、日　下午一時
黎巴嫩、巴林、荷、比、丹、瑞士、挪、瑞典、尼日利亞、非洲、緬甸、約旦、科威特、塞浦路斯、埃及、意、英、夏威夷、美、中南北美　下午二時
西德、菲、關島　下午三時
澳洲、非濟羣島　下午四時
東埔寨、南越、新西蘭　下午六時

飛機時刻

（一會實了解當日各班機有無變動，請向各有關公司詢問。）

今日到港班機

國泰：由叻來，下午四時五十分到；新加坡、曼谷來，下午三時卅分到；東京、大阪、台北來，下午二時到；馬尼拉來，下午六時卅分到；東京、台北來，下午七時十五分到

泆航：西貢來，下午五時廿分到

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、加爾各答來，下午三時卅分到

泰航：曼谷來，下午三時卅五分到；東京、台北、大阪來，下午四時十分到

馬來西亞航空：新加坡、吉隆坡來，下午三時到；新加坡來，下午六時十五分到

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到

意航：仰光、[illegible]、曼谷來，下午五時廿五分到

寮航：萬象來，下午二時卅分到

德航：東京來，下午五時到

快速：悉尼、馬尼拉來，下午八時五十分到；東京來，晚上九時零五分到

泛美：東京來，晚上九時到；曼谷來，下午四時卅分到

印航：曼谷來，下午七時到

紐航：奧克蘭、達爾文來，下午八時四十五分到

今日離港班機

國泰：往西貢，開上午八時；往台北、東京，開上午九時；往台北、大阪、東京，開下午四時十五分；往馬尼拉，開下午二時四十五分；往曼谷、新加坡，開下午七時四十五分

泰航：往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往曼谷，開下午四時五十分

菲航：往馬尼拉，開下午二時

東航：往金邊，開下午一時

馬來西亞航空：往吉隆坡、新加坡，開下午三時四十五分；往新加坡，開下午七時

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午五時十五分；往東京、三藩市，開下午五時

泛美：往東京，開下午五時卅分；往歐洲，開晚上十時十五分

法航：往東京，開下午六時零五分

意航：往東京，開下午六時十分

德航：往曼谷，開下午五時五十五分

奧航：往台北，開上午九時卅分

快速：往馬尼拉、悉尼，開下午十時；往倫敦，開下午十時

紐航：往奧克蘭，開下午十時四十五分

數艘由日來港輪船延期進口

日聖丸、成安丸改廿日到，愛利瑪廿一到，布魯克林城廿二到，伸寶丸廿三到，寶山丸卅日到。

【本報訊】銀行船公司屬下的「布魯克林城」，改於八月廿二日抵港，比原定時間遲了三天。

該輪來自日本，主要是同港裝貨，預算留港一至二天，將於八月廿三或廿四日啟程赴歐洲。

【本報訊】香港東方公司代理之「愛利瑪」（ARAMIS）輪，從日本到港的日期，已由本月十七日改為二十一日。

該公司代理之「日聖丸」（NISSEI MARU）和「成安丸」（SEIAN MARU），均改於本月二十日從日本到港，比原定日期改遲了一兩天。

該公司代理之「寶山丸」（HOUZAN MARU）原定本月二十日從日本到港，現已改為本月三十日。

又，「伸寶丸」改遲於廿三日由日本抵港，將於當晚開往金邊。該輪有數百噸艙位使用，寶利行現正收取訂位貨物。

天馬利廿二到

【本報訊】多利順洋行代理的「天馬利」，原定本月廿一日從英國到，昨有消息說要改至本月廿二日才能抵港。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
大同	TA TUNG(下午一時)	曼谷	油蔴地	遠東
法蘭福	FRANKFORD(下午七時)	上海	A12	華夏
伊利洛克士	EURYLOCHUS(上午九時)	美國岷尼拉	A4	美迅
芝利華	TJILUWAH(上午六時)	日本	九龍倉橋	渣華
飛鋒	AMERICAN CRUSADER(上午九時)	紐約	北角橋	美輪
帝汶	TIMOR(上午八時)	歐洲	A19	殷里基
天城山丸	AMAGISAN MARU(晨早)	新加坡	A8	大阪
吉蘇利	GESURI(下午)	印尼	B15	亞非
珍豪士	AGIOS GIORGIS(上午六時)	大連天津青島	A9	華夏
豐運丸	HOUN MARU(下午)	海外	油蔴地	海聯
東方勇士	EASTERN VENTURE(下午)	日本	B22	亞非
大華山	TAI WAH SHAN(下午)	新加坡	B6	順昌

今日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
日本	NIPPON(下午)	歐洲	A22	太平
汶萊第一	BRUNEI No. 1(下午)	婆羅乃	油蔴地	聯泰
多聞丸	TAMON MARU(下午)	加勒比海	A1	[illegible]
芝馬諾	TJIMANUK(下午)	新西蘭	B2	渣華
海疆	HAI CHIANG(上午六時)	高雄	油蔴地	大信
邊雅文	BENARMIN(上午六時)	歐洲	九龍倉橋	邊行
蘇瑪利	SOMALI(下午)	歐洲	九龍倉橋	鐵行
亞宜地	AYUTHIA(下午)	歐洲	九龍倉橋	寶隆
東漫	EASTERN ROVER(下午)	加爾各答	A26	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT(下午)	印巴	B18	萬來
施雲馬士基	SVEND MAERSK(下午)	印度波斯灣	A84	捷成
京都丸	KYOTO MARU(下午)	印尼	B15	日郵
蘭利	RANEE(下午)	日本	B19	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU(下午)	日本	A8	大阪
莎原	SAHARI(下午)	西南非	A3	新興行
日令丸	NICHIREI MARU(上午六時)	加美	A2	東方
長沙	CHANGSHA(下午)	澳洲	九龍倉橋	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE(下午)	澳洲	九龍倉橋	渣甸
亞洲風	ASIA BREEZE(下午)	新加坡班達科倫坡	A32	東方
泰勒總統	PRES. TAYLOR(上午八時)	西貢	A9	總統
大安	TARN(上午六時)	釜山	九龍倉橋	多利順
勃干紐亞	BRECONSHIRE(上午十時)	日本	太古橋	渣甸
亞德吉	AAGETKERK(下午)	上海	九龍倉橋	渣華
好富得堤	HOEGH DYKE(下午)	新加坡	A41	吉時

明日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	A33	太平
珍達	CHANDA	日本	A	鐵行
謙邦丸	KENPO MARU	婆羅乃	B	仁孚
幸運	LUCKY	基隆	油蔴地	永利
利來	NELLORE	澳洲	九龍倉橋	鐵行
羅蒂	ROTTE	日本	A34	太平
漢堡丸	HAMBURG MARU	歐洲	A5	大阪
雲柏朗	WAIBALONG	印尼	B13	華夏
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	曼谷馬尼拉	A1	捷成

明日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
美德美	DANA	曼谷	B20	捷盛行
大華山	TAI WAH SHAN	新加坡	B6	順昌
豐運丸	HOUN MARU	石垣[illegible]	油蔴地	海聯
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	A4	美迅
吉蘇利	GESURI	日本	B16	亞非
可達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	A21	捷成
恒生	HANG SANG	斗湖	B1	渣甸
芝馬諾	TJIMANUK	新西蘭	B2	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
帝汶	TIMOR	利斯本	8月19	殷里基
邊高	GLENGLOE	倫敦	8月20	渣甸
伊士藝路	ESQUILINO	意大利	8月23	天祥
國泰	CATHAY	倫敦	8月22	鐵行
協榮丸	KYOEI MARU	歐洲	8月22	大阪
德華士泰	TRAVESTEIN	[illegible]	8月24	捷旅
布魯克林城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	8月24	鐵行
高達士	CALCHAS	歐洲	8月25	太古
越南	VIETNAM	馬賽	8月25	法郵
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	8月25	渣華
鈍馬	AZUMA	漢堡鹿特丹	8月25	寶隆
邊來路	BENLOYAL	漢堡	8月27	邊行
邊尼華士	BENNEVIS	倫敦漢堡	8月29	邊行
北佐諾加士	PATROCLUS	歐洲	8月30	太古
北京	PEKIN	歐洲	8月30	天祥
勃干紐亞	BRECONSHIRE	歐洲	8月30	渣甸
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	8月30	總統
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	8月31	日郵
快富	FRANKFURT	歐洲	8月31	捷成
沙班	SABANG	歐洲	9月1	太平
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	9月1	多利順
和泉丸	IZUMI MARU	歐洲	9月3	日郵
邊高	BENGLOE	歐洲	9月5	邊行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	歐洲	9月6	總統
晏地勞士	ANTILOCHUS	歐洲	9月7	太古
不來梅丸	BREMEN MARU	漢堡倫敦	9月8	大阪
蘭卡士打城	CITY OF LANCASTER	歐洲	9月8	鐵行
山口丸	YAMAGUCHI MARU	歐洲	9月9	日郵

印．巴．中東線

船	名	開往港口	月日	公司
珍達	CHANDA	印巴	8月20	鐵行
巴哈多	BAHADUR	印巴	8月20	鐵行
越南	VIETNAM	科倫坡印度	8月25	法郵
三笠丸	MIKASA MARU	科倫坡	8月25	日郵
力打隆	NEDER RHONE	亞丁	8月26	渣華
鈍馬	AZUMA	亞丁	8月25	寶隆
邊來路	BENLOYAL	亞丁	8月27	邊行
明星	STAR ALDEBARAN	印巴	8月27	萬來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
東方勇士	EASTERN VENTURE	印尼	8月19	亞非
幸運	LUCKY	西貢曼谷	8月19	永利
日聖丸	NISSEI MARU	星洲	8月19	東方
東海	EAST SEA	西貢曼谷	8月20	聯泰
謙邦丸	KENPO MARU	婆羅乃	8月20	仁孚
開宮	HOI KUNG	新加坡檳城	8月20	順昌
芬美	FENICE	新加坡	8月20	新興行
巴哈多	BAHADUR	新加坡檳城	8月20	鐵行
協雄丸	KYOYU MARU	金邊	8月20	利成
翱尼士丸	ATLAS MARU	新加坡	8月21	大阪
天馬利	TEMERAIRE	曼谷	8月22	多利順
鳳晴丸	HOSEI MARU	新加坡古晉	8月22	海聯
聯順	LIEN SOON	新加坡	8月22	聯泰
伸寶丸	SHINPO MARU	金邊	8月23	太平
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	8月23	順昌

（右接出口船期預告）

仙頭．天津．上海線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連利安	GLENLYON	上海	8月25	渣甸
忌連路芝	GLENORCHY	青島	8月26	渣甸
力高巴	NICOBAR	上海	8月27	太平
渣加達	DJAKARTA	上海	8月29	天祥

基隆．釜山．日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
黎明	LYEMEN	日本	8月19	順利
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	8月19	大阪
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	日本	8月19	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	8月19	大阪
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	8月19	渣華
巴拿馬	PANAMA	日本	8月20	寶隆
柏堅	PAGAN	日本	8月23	新興行
溫州	WENCHOW	日本	8月23	太古
樂豐泰	NAKORN THAI	日本	8月23	遠東

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
翱尼士丸	ATLAS MARU	南非	8月21	大阪
協榮丸	KYOEI MARU	卡薩布蘭卡	8月22	大阪
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	8月23	大阪
東海丸	TOKAI MARU	東非	8月26	大阪
羅士威	ROGGEVEEN	東非	8月27	渣華
羅斯	RUYS	南非	8月23	渣華
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	9月1	渣華
丹拿格	TANAGRA	西南非	9月1	順昌
佛羅里達丸	FLORIDA MARU	西南非	9月7	太平
青葉山丸	AWOBASAN MARU	西南非	9月10	大阪
松盛丸	SHOSEI MARU	南非	9月11	太平

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大島丸	OHSHIMA MARU	加勒比海	8月19	太平
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	8月19	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	東加拿大	8月19	大阪
加地夫城	GARDISS CITY	紐約	8月19	[illegible]
飛鋒	AMERICAN CRUSADER	美國	8月19	美輪
芬寶	FERNBANK	加美	8月20	多利順
伊利諾	ILLINOIS	加美	8月20	渣甸
愛利瑪	ARAMIS	美國	8月21	東方
羅蒂	ROTTE	加勒比海	8月21	太平
日本郵	JAPAN MAIL	加美	8月21	[illegible]
翱尼士丸	ATLAS MARU	南美	8月21	大阪
飛鷗	FLYING GULL	美國	8月23	和捷
德建那	DEGANYA	美國	8月24	新興行
夏威夷	HAWAII	美國	8月24	渣甸
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	8月24	大阪
香港榮華	H.K. GRACE	美國	8月24	[illegible]
奇峰	PIONEER MYTH	美國	8月26	美輪
亞利桑那	ARIZONA	加美	8月26	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	8月26	總統
奧索華	ORSOVA	加美	8月27	鐵行
雲布倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	8月29	總統
班達	BANDA	美國	8月30	渣華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利來	NELLORE	澳洲	8月20	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	8月20	渣華
挪門	NORMAN	新西蘭	8月23	太古
東月	ASETERN MOON	澳洲	8月26	渣甸
新武士	SAMOS	澳洲	8月27	協來
松安丸	SHOAN MARU	新西蘭	9月1	大阪
青島	TSINGTAO	東澳洲	9月3	太古

「珍豪士」S.S. "AGIOS GIORGIS"
由大連，天津，青島來。
定於八月十七日晨抵港，泊A9泡。

「法蘭福」S.S. "FRANKFORD"
由上海來。
定於八月十七日下午抵港，泊A12泡。

「埃奧尼斯」M.S. "IOANNIS"
由上海來。
定於八月十九日抵港。

「格蘭福」S.S. "GREENFORD"
由大連，青島來。
定於八月廿日抵港。八月廿一日開往星加坡。

「美西美」M.S. "JACOB JEBSEN"
由天津，上海來。
定於八月廿日抵港。八月廿一日開往星加坡、巴生港、檳城。
凡備收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240582，[illegible]。

華夏企業有限公司啟
中國銀行大廈十五樓・電話：二四二二六一

RICKMERS-LINE. HAMBURG.
「波爾」M.S. "PAUL RICKMERS"
由漢堡來。
定於八月廿日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啟。
中國銀行大廈十三樓・電話：二四二二六一。

P.N. DJAKARTA LLOYD DJAKARTA.
「雲柏朗」M.S. "WAIBALONG"
由印尼來。
定於八月十八日下午抵港，泊B13泡。
「雲華倫」M.S. "WAIWERANG"
由印尼來。
定於八月廿一日晨抵港。
八月廿四日開往雅加達，泗水，三寶壟。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到恆生銀行大廈一五〇八室聯華船務公司接洽。電話：240582，[illegible]。
華夏企業有限公司啟。
中國銀行大廈十三樓・電話：二四二二六一。

通運航業有限公司
GENERAL MARINE CORPORATION LTD.
永達輪 S.S. "BENORA" 直放雅加達
準八月廿六日落貨　廿九日開行
安達輪 S.S. "MILOS DEL MAR" 收貨人注意：該輪準八月廿三日到港，請各收貨人速來辦理提貨手續，否則屆時卸貨入倉，所有費用及風火水險等概由收貨人負責。
接洽處：順利公司
地址：文咸東街五〇一室　電話：二四四二六〇　四四六〇六八
印尼總代理：DJAKARTA LLOYD

輪船停泊表

船名	停泊地點
SINABANG	B11
TAI KWANG	油蔴地
NORMAN	油蔴地
HOI KUNG	A6
DIMITRIS N.	B14
EAST SEA	九龍倉橋
TJITJALENGKA	九龍倉橋
SUNDA	油蔴地
SUSANNE	油蔴地
GUNUNG TAMBORA	B17

大華山 M.V. TAIWAHSHAN 直達石叻，庇能
即日落貨　十八日下午開行
（最新型客貨輪時速十八海哩，設有冷藏貨艙）
大寶宮 M.V. HOI KUNG 直達石叻，庇能
八月十九、二十日落貨　二十日下午開行
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 直達暹羅
八月廿二、廿三日落貨　廿三日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
電話：[illegible]
順昌航業有限公司謹啟

ASIA SELATAN ENTERPRISES LTD., 31, CONNAUGHT Rd.C.H.K.
「甘比拉輪」M.V. "GAMBELA"
定本月廿六日抵港，廿七日開始落貨，廿九日開行。
直達椰加達
收貨人請注意：請早來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉，所有費用概由收貨人負責。
貴客配貨請到 寶功丹企業有限公司
地址：干諾道中八十一號樓下　電話：四四四九六　四四六一四八

總代理 亞非船務有限公司
於仁大廈1536室　電話：242031（五線）
東方勇士輪 S.S. "EASTERN VENTURE" 巴拿馬旗
八月十八日落貨　十九日開行
開往椰加達
接洽處：新盛船務公司
萬宜大廈七〇四室　電話：[illegible]
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

柏堅 M/S "PAGAN"
八月廿一日到港　廿三日開行
往神戶，橫濱。
中環德輔道中大廈九〇三號六樓　電話：二三七一五七一六〇
華人總貨部：永樂街五十號　電話：[illegible]
新興行 李志雄 啟

總代理 亞非船務有限公司
於仁大廈1536室　電話：242031（五線）
吉蘇利輪 S.S. "GESURI" 巴拿馬旗
八月十八日落貨　十八日開行
開往橫濱 YOKOHAMA　神戶 KOBE
收貨人請注意：該輪於本月十七日由印尼抵港，請速來本公司辦理提貨手續，否則代卸駁船或存倉，所有一切費用及風火水險等，責任概由收貨人負。
接洽處：新盛船務公司
萬宜大廈七〇四室　電話：[illegible]
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

KOBE SEKIYU SENPAKU K. K. KOBE
協雄丸 KYOYO MARU
八月十九日由日本抵港卸貨
八月二十日落貨　開往金邊
請各收貨人即向本公司辦理提貨手續，否則代卸入倉，其倉租及一切駁、火、水險等由各收貨人負責。
貴客付貨，請移玉 太子大廈廿二樓
利成船務有限公司
電話：[illegible]

黎明輪 S.S. "LYEMEN" 泊B16泡
八月十八日落貨　八月十九日開行
直往日本神戶
貨客付貨請與本公司接洽
代理 順利公司謹啟
香港德輔道西廿一號永安大廈403室　電話：[illegible]

DAIICHI SENPAKU KAISHA LTD.
「謙邦丸」M.V. "KENPO MARU"
八月十九日收貨　廿日開行
直達婆羅乃
接洽處：永和興有限公司
總代理：仁孚有限公司

印花雙宮綢新款貨復到

尚有電影廣告刊第八版

惠刊廣告　請打電話　七二六九八〇

日少年足球隊負責人再談訪華觀感

中國各項事業蓬勃發展

毛澤東思想已深入人心

認為中國體育運動普遍化成績突飛猛晉

【本報訊】由日本橫濱市教育委員會委員長澄澤直人率領的日本橫濱少年足球隊，昨天下午離港乘班機返國。澄澤直人在機場對記者說，他們這次訪華期間，親眼看到了在毛澤東主席領導下的新中國，各種事業，欣欣向榮，蓬勃發展的氣象。他說，他們在中國各地遇到的各行各業從業人員，都在用心學習毛主席著作，照毛主席的指示辦事。他深信，中國全國人民，對毛主席是無比熱愛，無限景仰的。他指出，看到中國人民完全、徹底為人民服務的精神，足見毛澤東思想已深入人心。

他又說，他們看到各地人民熱烈響應毛主席的號召，進行無產階級文化大革命，和把全國各行各業都辦成革命化的大學校的集會，群眾情緒激昂，熱火朝天。他說，中國人民的這一股革命熱情，見到的人是沒有不感動的。

該團幹事伊藤修，讚揚中國物價穩定，人民生活愉快。他並指出，由於中國體育運動的普遍化，使中國各項體育成績突飛猛進。他又強調他們這次到中國的訪問，最大的收穫是和中國青少年建立了親密的友誼。

外隊訪港設套票 球票價格將酌減

足總醞釀本屆實施兩項新猷

【本報訊】足總中人鑑於現目經濟情況欠佳，擬提議於來屆的第一支外隊訪港時，試辦增設套票，如能獲得理想的效果，今後則繼續推行。

足總每屆的開支經費來源，差不多全部依靠外隊訪港的收入。對邀請一支實力完整的外國勁旅訪港，在擬定票價時，如安排失慎，可能招致虧蝕的。所以，足總中人對來屆的球季，決慎重地安排有關外隊比賽秩序。據有關方面透露，足總每屆的賽程相當擠，對邀請外隊訪港不應超過四隊。在非不得已情形下，也不應該主辦可能會招致虧蝕的外隊賽事。譬如「英國周」賽事或「亞洲杯」分區初賽的賽事，都不應主辦，因為隨時都會招致虧蝕的。

同時，更要盡量爭取球迷捧場，對票價亦要酌減。為了達到此項目的，除了農曆新年的「賀歲波」，照收十元、八元、六元和三元五角的票價之外，其他的三支外隊賽事，都準備一律減收票價。並擬增設套票。本來對增設套票，早在上屆已有人提過，但未通過實行，所以最近有人舊事重提，認為值得一試。如果在第一支外隊賽事試辦失敗，則以後可以放棄。

據那擬提議增設套票的委員透露，照以往經驗，外隊訪港很少會有三場或兩場「爆場」的盛況出現的。今後可以利用空出的座位，撥出部分座位列為套票之用。在票價將減至最低，與預售票一併發售。

該委員還考慮將甲組聯賽大戰，只要是排在港府場上演的，也設套票。可是，當考慮到分配給屬會時，未能定出一個有效的辦法，所以他又準備放棄此項提議。

增設外隊套票之事，能否通過，有待執委會討論，才能決定。

流浪羅致釘仔 十九開始集訓

該隊陣容已大致排定

【本報訊】流浪足球隊得劉志霖加盟後，整理工作已大致完成，現決定於本月十九日（星期五）正式開始在維多利亞公園集操。

據流浪領隊必得利表示，該隊的鋒線，因得劉志霖加盟，已算相當完整，將來排陣是守門莫小霖，右後衛黃文光、左後衛張子岐，右前衛黃振烈、中堅劉儀、左前衛霍柏寧，鋒線由左至右黎子顯、劉志霖、黃敬強、葉尚華、鄧鑑根和梁耀康。照以上的人腳，可以說是一支「中型班」而已。要在來屆甲組聯賽中爭取佳績，非加緊操練不可，特別是戰略和整體合作的鍛鍊。最近他從英國帶回一套訓練球隊的課程。因此，他經已通知教練費賽爾按照訓練課程，進行訓練。為了做好「開咧」前的準備，決定於本月十九日（星期五）上午六時半開始在維多利亞公園進行晨操。以後逢星期一、三、五晨操，時間是上午六時半至八時半。夕操時間暫時未有決定。將來球員出賽，是按照球員練習次數及其狀態如何而定。如有懶於操練，不論其名氣如何大，決不派遣上陣。

另悉，流浪有部分球員已於昨天早上七時，自動前往維多利亞公園跑圈操練了。

阿聯男子體操隊在京表演受歡迎

陳毅副總理接見了客隊領隊

【新華社北京十五日電】阿拉伯聯合共和國男子體操隊今晚在北京體育館同中國男子體操隊進行了共同表演。

陳毅副總理，阿拉伯聯合共和國駐中國大使館臨時代辦穆罕默德·阿特夫·那瓦威觀看了今晚的表演。表演前，陳毅副總理接見了客隊領隊、阿拉伯聯合共和國體操協會主席圖尼，並且同雙方運動員一一握手並在一起照了相。

今晚北京體育館裏，從雙方體操健兒肩並肩邁著矯健的步伐出場，直到他們用嫻熟而優美的技藝表演結束，熱烈的掌聲此起彼伏，始終不斷。在男子六個項目（自由體操、跳馬、鞍馬、雙槓、單槓、吊環）的表演中，客隊共六名隊員全部出場，他們是今年本國體操比賽的前六名：阿赫默德、里亞德、阿里、戈內因、艾拉比和賽義德。主隊出場的也是最優秀的隊員，他們是一九六五年第二屆全國運動會體操比賽男子全能前三名，以及新秀尹錫衡、休成達等。

錫蘭乒乓球隊 昨抵港今轉穗

【本報訊】錫蘭男女子乒乓球隊一行八人由錫蘭乒乓球會副會長M．白拉其率領，昨午乘馬航班機經新加坡到港，今天將去穗轉京，進行比賽訪問。

白拉其在機場說，這是錫蘭乒乓球隊第三次到中國訪問，他們並將訪問柬埔寨、越南、巴基斯坦和尼泊爾。

星島澳洲獲得「添食」 大溪地不去去星洲

該隊多傷將 27前後返港

【本報訊】隨星島足球遠征軍遠征新西蘭和澳洲的後防主將之一馮紀魂，因假期所限關係，在新西蘭踢完了最後一仗，即離隊回港，先轉往悉尼，自悉尼乘澳航機啟程，已於昨天下午六時十五分返抵香港。

據馮紀魂對本報記者稱，現目新西蘭和澳洲正在天寒地凍的時候。星島在新西蘭最後一仗對奧克蘭廿三歲以下青年軍時，之所以打得特別吃力，最主要原因就是天寒氣落雨，而且雨點特別大，打落星島每個球員身上，都有吃不消之感。加以有傷將多員，都不能上陣。正選守門張錦恩傷在肩膊，以朱柏和補充，朱因經驗略差，所以錯失至大球的「大交易」。馮紀魂本人也因傷關係，以新聘歸隊者中堅，黃文偉到了新西蘭只踢了一場，以後就因傷休息，常由張耀國反串右前衛，張每次演出都算勝任愉快。

馮紀魂又說：當他們由新西蘭轉回澳洲，即接到默賽港隊領隊梁兆綿自吉隆坡拍來的電報，通知香港隊已補選足人，毋須何群友及張耀國趕往參與戎行了。

馮紀魂又透露，星島前天轉回澳洲悉尼，昨天在悉尼「添食」一場，今天轉赴布里斯班比賽。至於大溪地之行，決定取消，因檔期及其他問題，接洽比賽不能成事也。

馮最後說，星島在悉尼「添食」一場之後，便作返計，預定廿四日飛往新加坡，廿五日或廿六日與新加坡電車聯隊作一場比賽，然後返港。

甲組裁判僅八人 球證荒甚為顯著

【本報訊】前天的足總裁判小組會議，除選出主委外，還公布了各組註冊球證名單。

足總裁判小組，前日已選出胡錫堅為該小組主委。會上，並通過各組註冊球證名單，計本屆甲組球證共八人，乙組十二人，丙組廿九人。甲組球證僅得八人，設若周末周日每天舉行三場比賽，便不敷應用，本屆球證荒已明然大白了。

已註冊的各組球證名單是：

甲組——李德麒、李鏡枝、陸達榮、麥英才、曾培福、謝拿、黃錫恩、柏立共八人。

乙組——張仁聲、查利斯、黎創志、葉光榮、劉劍明、李國安、魯易士、A．羅拔、曾洪、麥漢洲、曾振康、黃錦輝十二人。

丙組——陳偉生、張炳洪、陸耀榮、伊錦頌、馮志堅、馮紹良、何廣洲、劉顯海……

足總制茅辦法照舊

認罪從寬 拒判從嚴

並再呼籲屬會自行約束球員

【本報訊】足總紀律小組於昨天下午六時召開首次會議，選出陳炳榮為該小組主委，會上，並且通過今屆的紀律小組的行政，仍照原來的辦法執行。

昨天紀律小組首次會議，先由足總副主席必得利主持，追認上期議案紀錄之後，隨即推選主委。當下有陳融祥提議陳炳榮，黎頌賢和議，於是順利選出陳炳榮為今屆紀律小組主委。其後，會議改由陳炳榮主持，並按照議程討論上屆紀律小組主委麥加恩的報告書，討論如何制裁犯規球員辦法。經過交換意見後，議決依照以往的辦法執行，即認罪從寬，不認罪從嚴的處罰方式。同時，更要求有關屬會的首腦或負責人合作，盡量約束屬下球員。

上屆，有豪山、警察、流浪及個別屬會，都採用「雪藏」犯規球員的辦法，處理因犯規被罰的球員。據說，這種由屬會先行將犯規球員自動停賽或加予「雪藏」的辦法，的確使很多球員再不敢任意傷人或踢粗，故而足總紀律小組認為應照辦，呼籲各會合作一番。

默賽刮龍手段妙 分組條件奇又奇

分組賽今開始港馬緬泰登場

【本報訊】「默迪卡」賽，經已結束，根據主辦當局的「分組先決條件」，已劃定分組比賽的各隊分組名單，並於今天開始作單循環賽。

據新加坡報紙透露，分組預備賽是十五日晚結束的，根據主辦者「分組先決條件」，香港隊與港產「台灣腳」被預先列為「不能同組」，於是「香港只好走入」A組；根據同一「先決條件」，南朝鮮與港產「台灣腳」又「不能同組」，於是兩隊又碰不了頭。按照這個莫名其妙，而顯然志在留給南朝鮮的古怪辦法，分組具體情形是：

A組：南朝鮮、「馬來西亞」、緬甸、泰國、香港；B組：印度、南越、港產「台灣腳」、新加坡、日本。

分組名單決定後，分組單循環賽定於今日開始上演。秩序為：香港對「馬來西亞」、緬甸對泰國。

又，分組預備賽的末一仗，泰國隊是以一比二敗於港產「台灣腳」的。會經賽和，原擬重賽的新加坡對緬甸一戰，主辦方面大概不敢過分，終未有舉行，改以擲毫定勝，結果緬隊抽得勝利。

牛屎未簽字落班 東事事南仍成謎

【本報訊】球員黃志強至昨午離港為止，還未有簽字南華或東昇。他臨行時，口中雖表示繼續在南華効力機會較高，但對投効東昇的可能性，卻還是模棱兩可。

前天，南華足球部主任胡鑑湖曾親口向人表示，說黃志強今屆繼續替南華効力是不成問題，表示甚有把握。昨天黃志強離港時在啟德機場也這麼說，但當問起為什麼不簽字後才離港時，他支支吾吾一番，也說不出答案來，似有難言之隱衷。對於南華今屆的實力，他更不願表示意見。

既然黃志強態度不十分明白，在他外遊期間，心意會不會另有改變，則難料了。

愉園屬將皆註冊

昨領註冊紙者衆

【本報訊】足總昨日入僧足總索取球員註冊紙的，共有七間球會。他們是：天祥十五張，光華十六張，荃軍廿張，獄吏十八張，郵政九張，東昇四張，大東五張。

又，據足總宣布，昨天有三間球會將球員註冊紙交入足總，辦理註冊手續，那是：

愉園：廖錦明、郭榮、劉添、黃振組、周顯培、陳鴻平、郭潮輝、盧錦福、何鏡強、關國華、胡秀文、黃曉其。

流浪：劉志霖。

晨星：吳紹鋼、鄧炳雄、陳永邦、陳鴻新、李榮新、陳錦綸、李中興、李俞強、盧錦雄。

軍打杯戰訊

【本報訊】第二屆軍打杯小球賽，昨晚有一場舉行，由飛青對少青，比賽結果，少青以二比〇獲勝。

木盾賽報名者 昨增至廿三隊

【本報訊】參加今屆士丹利木盾七人足球賽的球隊，昨天續有六隊報名參加，連日前已報名的計算，已達廿三隊。這項比賽截止報名日期是本月十八日（星期四）下午五時，未報名的球隊，尚餘今明兩天辦理手續。

昨天報名的六隊是愉園（兩隊）、東昇（兩隊）、郵政、晨星。

球員聯誼會 九月25改選

【本報訊】華人足球員聯誼會昨晚在該會會所召開最後一次執委會議。據悉：該會定期於九月下旬假該會會所召開周年會員大會，改選新職員。

該會昨晚在會所召開最後一次執委會議，會議議決較為重要的是該會周年會員大會定於九月廿五日中午十二時在會所召開，推選正、副會長、主席及執委等。

美領事館插手香港籃運

搞括逾期入會手續列甲二組

【本報訊】籃聯會昨晚八時在伊館會議室召開執委特別會議，決定本屆港澳埠際籃球賽於九月十七日在澳門舉行。

本屆港、澳埠際籃球賽輪值在澳門舉行，日前香港籃聯建議在九月廿四日上演，但澳門籃、排球聯會認為上述賽期遇逢與港澳泳賽撞期，要求提前一周上演。昨晚籃聯會議上，同意澳方所言，決定本屆港澳埠際籃球賽定於九月十七日在澳門角逐。

美國領事館對本港籃球賽似抱莫大興趣，它通過籃聯主席譚動關係，在籃聯停止接受入會申請期中，搞括入會手續，並宣布派隊參加籃聯主辦的公開甲二組籃球聯賽。實行插手香港籃壇，有關此事，將向籃聯中人往查。

港澳藍球比賽 下月十七舉行

美國有一支大學明星籃球隊，將於本月下旬訪港，籃聯排定其比賽秩序為：廿五日對南華（修頓場）；廿六日表演（修頓場）；廿七日對均安（伊館場）；廿九日對港聯（修頓場）；卅日表演（伊館場）；卅一日對港聯（伊館場）。

昨晚籃聯推選葉榮昌、王寧利為該會副會長，推選沙利士、黃……、何鴻略、江茂森、何世佳、張玉麟、潘兆麟、孫乘樞、雷中元、陳榮光為名譽會長，鍾志強、李振中、蔡振廷為顧問。

、劉根、李錦鴻、李森、梁國寅、盧全、呂標、麥元錚、麥元恩、保拉恒、孫告達、孫偉權、譚國宿、譚國權、徐貴榮、施斯文、黃耀明、黃玉華、黃景憲、楊聯東、余森共廿九人。

香港大會堂

風雷激 歌頌毛主席暢遊長江

星期八大先半映場 期晚時優獻一
北京中央新聞紀錄電影片廠出品
大型彩色紀錄巨片
明天中午十二時正開始預售
票價：二元四角
南方發行

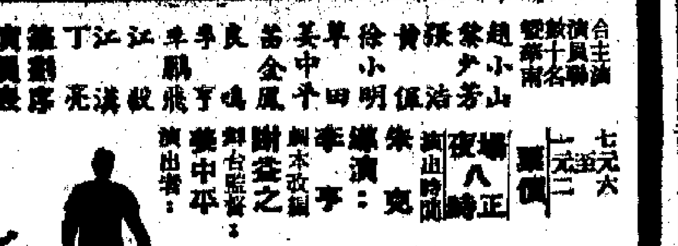
畫皮
仙樂 最後今天
鳳凰七彩高寓言文異述彩巨片 朱虹 高遠 陳娟娟 午馬 鮑方導演

仙樂 最後今天
鳳凰公司 長城電影製片公司出品
畫皮
伊士曼七彩
朱虹 高遠 陳娟娟 主演
今天早場十點半 賊美人 夏夢 江漢主演
今天十二點半 蕭芳芳 門打擂奇情巨片 海上霸王 雲路 于洋 主演

南華 珠江 國泰
最後四場
珠江電影製片廠出品
大型風光彩色紀錄巨片
青年運河
未看快看 勿失機會
看中國人 世界水的偉大工程
長過世界知名的蘇彝士運河和巴拿馬運河
動地水庫

美麗宮
九龍大東道 4A 2D 7A 巴士
今天四場
新疆新歌舞片王
彩色青春
伊士曼七彩
胡楓 陳寶珠 蕭芳芳 主演
今早場十一點 鳥龍王嫁記
今天公餘場 海上霸王

碱地種出禾麥 史無前例創舉
「鹹風一片白，風起白滿天」這是下面……萬畝鹽地一片，一望無際的鹽鹼地，這塊地每十斤泥土含鹽二斤到三斤，咸水淋花花都死。但我們的軍墾戰士卻在這樣的土地上種莊稼，簡直與天鬥，叫它長出一片麥海，你想知道其中的秘密嗎？請看「軍墾戰歌」吧！

高陞
夜場明晚 夜場今晚
只演兩場 為決不演
香港話劇團公演四幕寓言喜劇
鋒中的下架刑鉸

合演：香港話劇團主演十大名角
趙小山 葉少芳 張浩 黃偉明 徐小田 華中平 姜金鳳 黃鳴 良手亨 辛鵬飛 江漢叔 江光 丁序 鍾劍豪 演員
導演：朱克 編劇：李亨 劇本改編：謝鑫之 舞台監督：姜中平 演出者：
夜場八時正 票價：七元、五元、三元、二元

國際 最後今天 東寶怪誕恐怖彩色片
怪談
主演：三國連太郎 于岸惠子
今天十點半早場 北非諜影

裕華國貨 新闢露天茶座
……
第二劇場 第四劇場 第七劇場 第八劇場 歌劇場 山頂台

京華 寶石 國都 五院聯映
邵氏出品黃梅調彩色巨片
鐵扇公主
丁紅 鄭佩佩 何莉莉 主演

南華 南洋 銀都 後天隆重獻映
新聯公司出品 新型打鬥傳奇彩色巨片
英雄兒女

莽莽蒼山尋故劍 瀟瀟雨夜訴冤情 陳容浩蕩 巨場面連場 氣勢如虹
白茵 江漢 張錚 李石 慧清 主演 山上有山 劇中有劇 仇上加仇 愛中有愛
製片：謝賢 編劇：李兆熊 導演：廖一原

天天映七 好
情蝦 黑牡丹
光藝奇情巨片

普慶
暑假期間 徇衆要求 今明兩天 特別選映
山歌片王
劉三姐
黃婉秋 主演

今天獻映 好評 志聯出品

彩色 伊士曼
胡楓 薛家燕 陳寶珠 王愛明 蕭芳芳 主演
志聯出品 例必爆棚

新華
今明兩天選映
北京出品游擊故事片
游擊小英雄
安吉斯 主演

從影迷與演員想起

江曉霞

去年有一個時期，江漢的影迷會爲江漢慶祝從影的事，打過好幾次電話到新聯公司去，表示不同意他們把江漢扮成老先生模樣。

其實一個演員爲了服從角色的要求，扮演什麼形象都是爲了藝術需要，影迷從這點出發，提出這樣的意見當然難以苟同。然從另一方面去看，也是出自對演員關心的一面。對於這些影迷，作爲演員和電影公司本身有必要好好的誘導和解釋。這些，新聯公司和江漢本人都作了的。

江漢是並不熱中於搞影友團之類活動的演員。然而，江漢的影迷卻一直很多。爲什麼？秘密在幾天前給我發現了。那就是因爲江漢在影迷面前平易近人，不擺架子，十分親切。

那一天，是鳳凰公司演職員的遊河活動。江漢在從遊艇步到沙灘的路上，被一羣少年影迷圍住了。這一羣少男少女影迷在他們假日遊玩的日子中遇到江漢，又驚又喜，有一個少女掏出了她們帶來拍照的相機，鼓着勇氣問江漢：「江漢先生（她們這樣稱他），和我們一起拍個照好嗎？」

說話的人是個少女，她的高度不到江漢肩膀。然而當她的同伴正爲該少女擔心時，江漢卻出乎她們意外地點頭微笑說：「好吧！」說着像對熟朋友那樣招招手，讓少女站在他身旁拍照。

江漢的態度，使其他站在一旁的少女更爲意外的高興，於是她們輪流的替換拍照，足足拍下了十張八張菲林。她們把江漢留下了十多二十分鐘，然後滿意地散開。……

說起演員與影迷，我又記起了一個朋友對我說過的話。他說有某擁有大量影迷的演員在片場拍戲時，由於天氣熱，在休息時被影迷擁得緊，她很出氣地說：「真衰，啲熱天時迫住晒！」可是，當她的新片上映之時，卻大量向影迷派寄街招，演作宣傳，希望藉此取得影片的票房紀錄。

同樣是對待影迷，就有兩種不同的態度：一種是把影迷當作朋友，並不利用他（她）們作自己影片的宣傳；一種是用之則須臾招約，不用之時則不屑一顧。

很顯然，前者的態度是對的，而這種對待影迷的態度目前在一些演員中，正越來越多地被重視起來；後者是不對的。可喜的是持有這種態度的影星畢竟是少數。

利用影迷作宣傳的手段是不大妥當的。然而，更重要的還不是上面所說的，而是那些從搞影友團中牟利（例如製衣服，料欺騙演員生日，料欺騙影迷等）欺騙少男少女影迷的人。想辦法防止這類人的產生，是目前很多人都關心的問題。作爲演員、電影公司、影迷及其家長等，更應首先注意。

令人感動的幸福河

——談漢華校友會的表演晚會

·夢木樺·

看完了「文員會」和「華革會」的遊藝表演後，在十二日晚上，又在大會堂的音樂廳裏，看到了漢華中學校友會的一場遊藝會，心裏感到非常高興，因爲在這三場遊藝會中，看到了新生力量的長成，看到了港九從事藝術的工作者對待他們的工作取得了很好的成績，開出華麗的花朵，使我這個愛好民族風格藝術表演的觀衆，大爲感歎。

漢華中學校友會這場遊藝會，包括了民樂合奏，歌唱，舞蹈和管樂舞蹈朗誦三位一體的綜合表演「幸福河之歌」等節目。在這些節目中，民樂合奏和手風琴合奏是管樂部份中最突出的兩項，聽來手風琴合奏的效果比較完整；而且在手風琴合奏中加進銅管樂，那是聰明之舉，因爲銅管樂可以把音色調和，把音量擴大和加厚，使合奏變得更好。民樂合奏在音色和音準上，仍未能掌握得穩定，撥絃樂還不大能夠演奏出快速的節奏音符，在「鋼花四射」中，這現象特別地顯著。這是經驗和水平問題。不過話又說回來，他們以一年的時間，能夠有這樣的成績，那是一件可喜的事吧！但是，如果能夠選奏一些更適合這樂隊演奏的樂曲，那效果豈不是更好，更動人嗎？

在歌唱節目中，我特別地喜愛女聲小組唱，尤其是那首「在北京的金山上」和「洗衣歌」，演唱者們不單是唱和做的表現，更精彩的還是她們都能夠把歌曲的特點抓得緊緊的，因而聽起來更見生動、活躍和特別傳神。

最後的一項管樂、舞蹈、朗誦綜合表演「幸福河之歌」，是整個遊藝會的主題曲，也是一項受到重視的節目，從整個來看，在來操作品的原來精神這一點上，是值得讚揚的。以一個業餘組織的力量，能夠排練出這樣大型的表演，實是一件不簡單的事。但是，如果從細緻上來看，這個大型的綜合表演還可能存在着一點缺點的，在舞蹈的構思和構圖上，看來還是有些單調而不夠豐富的感覺，有很多地方的動作和舞台位置的不明顯，以及走動得有點淺亂，因而顯示不出心目中要表現的思想感情。在音樂方面，管樂也嫌單薄，特別是拉弦樂少而撥弦樂多，因而使聲音顯得不符要求的效果。在民樂隊上加上兩管樂，在這場面上是必要的，但可能由於對配器的效果還掌握不緊，所以，銅管樂在這裏起不了主導的作用，失去了銅管樂的主要作用。朗誦是整個表演中最突出的一個部份，朗誦者不單是能夠抓住了原由要表現的思想感情，還在整調的控制上，把這偉大的意義擴大了，使觀衆們的心弦激動。

「幸福河之歌」的表演，是一個很好的開端，雖然有着上面所說到的一些缺點，但是這些只是一些技術上的問題，一場綜合表演能夠使觀衆感動的，並不是技術上的表現，而是整個表現的思想感情，而是整場演出所以能夠爲觀衆們所歡迎，如果在技術上也能夠符合創作和表演的要求時，在藝術上也能夠幫助了表演的完整。上面是一些看了這場表演後所獲得一些感想，在這裏大胆地提出來。

漢華中學校友會演出的「幸福河之歌」

從「三六九」到教授　這就是在「七十二家房客」中扮演「三六九」的角色。他在「[illegible]下的中鋒」中，更成了一個教授了。

有改進便有進步，有失敗也有成功，希望在不久將來，看到這個銀幕「巨」人的表現。

鳳凰女再演街坊戲 「劍如虹」突提前征澳

海棠

小別港九舞台逾大半載的粵劇花旦鳳凰女，與麗聲「掛帥」的女丑角譚蘭卿，此次聯袂復出，參加班政家何少保新組的「偉擊天劇團」，與剛由南洋返港的文武生鄧偉凡拍檔，頭台演出於香港中央戲院，實屬成績良好。班主何少保看見這個新班頗受粵劇戲迷歡迎，乃取消了只演一台的原定計劃，臨時商洽了九龍東樂戲院的院期，於中央戲院演完七天後，原班人馬即於本月十二日移師九龍，在東樂戲院再演一台然後散班。此次「偉擊天」的旺台，給正印花旦鳳凰女的鼓舞很大，目前，鳳凰女已答允了兩個自任班主的台期，待「偉擊天」散班後，即行計劃演出事宜。這兩個台期，一是日前筆者曾在本版報道過的，於下月中旬赴澳門清平戲院演出七天。至於另一個台期，則是由本月三十日起，偏偶她的新班「鳳求凰」爲九龍城街坊會演出一台街坊戲。因爲在九龍城登台的日期是在清平戲院之前，「鳳求凰」在九龍城演出的陣容經已確定，計爲武生白龍珠，文武生黃千歲，正印花旦鳳凰女，幫花梁情華，小生林錦棠，丑生譚蘭卿。這樣的人選，在演街坊戲來說，已可算是陣容不弱了。

又澳門近日因舉辦鬥牛，市面頓呈熱鬧，近日曾經演出過兩台粵劇，均大有所獲的清平戲院，認爲能夠及時開演一班粵劇，定可大收旺台之效。雖然，以羽佳、南紅爲首之「天宮劇團」，早已洽妥了台期，定本月廿五日即行征澳，但清平戲院方面卻熱於要在「天宮劇團」征澳之前先行再演出一台粵劇，經院方派員來港奔走，卒洽妥了麗聲之「劍如虹劇團」提前於本月十六日征澳，在清平戲院登台，「劍如虹」於上月曾赴清平戲院演出過一台，大收旺台之效，此番征澳，乃是「捲土重來」了。至「劍如虹」此次前赴清平戲院開演，除了原有的幫花任冰兒因參加「頌新聲」於十九日起在普慶戲院登台，而改以蕭麗湘頂替外，其餘人選與前屆相同，即爲武生關天喜，文武生麗劍郎，正印花旦李寶瑩，幫花蕭麗湘，小生關海山，丑生梁醒波。

滿江紅將在普慶開鑼 馮寶寶對死獨感新鮮

·鹽人·

銀花集

▲月來班事興旺，老倌閒來無片可拍，紛紛組班演出。日內將演於普慶、大會堂者，有「頌新聲」之後還有「滿江紅」，後者的台柱爲阮兆輝、尤聲普及紅霞女等粵劇新血。所演劇目是「趙氏孤兒」。

▲林蘭赴星因事滯延，爲此，她利用時間，隨師學唱練舞，以備日後前去登台之用。林蘭日來奔走於港澳之間，皆爲副，「賽樂」爲主，據稱某夕於看鬥牛之際，突遇傾盆大雨，結果乃成落湯雞而返。

▲由秦劍執導，由胡燕妮、馮寶寶等主演之「烽煙年華」已竣工，目前已進入配音工作。一日遇寶寶談及「烽」片，寶寶認爲此乃最心愛之影片也。問之何解？答稱因片中所演角色夭折故也。過去，寶寶所飾角色從未以死相見，獨此片，覺得有新鮮感，而寶寶亦以此爲過癮。

「中鋒」今起「添食」高陞

李妮

探班記

上一個星期中，老跟江漢碰頭。在鳳凰公司演員組的活動中，當然少不了他：「新聯」演員組游泳，石澳的海上也有他，其他華人文員，漢華中學校友會的綜合遊藝表演晚會中，座上也有他……反正三天兩頭見就是了。

星期一那天，香港話劇團的理事們爲了今天起在「高陞」一連兩晚演出「[illegible]的中鋒」，以及廿三、廿四、廿五遠征澳門作三日四場的公映等，大家商量安排細節，在那裏又見到了江漢。

問起他「石敢當」一片廿二日就正式開拍，怎麼分得開身去澳門演戲？江漢笑道：

「這得跟咱們的製片楊誠研究研究，要是開鏡沒有我的戲，不就可以不誤場了嗎？」

「你倒是想得開心，最好讓導演羅君雄先拍沒有你的佈景，就更理想啦！是嗎？」

「嗯！那自然咯！」江漢得意地點點頭，看來他的戲癮可不小哩！

再問姜中平——「你們演完「高陞」後，在香港就不演了罷？」

「是呀，就算演這兩場，也着實費了不少勁才談妥，主要問題是大家都要忙拍戲了。」

「這次你們在「高陞」演出有改動嗎？」

「有的，上次在「普慶」和「大會堂」演完後，收集到不少意見，因此最近我們都根據一些意見作了適當的修改，一時也說不清楚，有空到「珠江」來看我們排演，你就可以知道哪些地方有了改動。」

他說的也是道理，有改動，爲什麼改動，卻不是三言兩語說得完的，要「睇過至知」。

說起意見，我到想起上次在「普慶」看完第一場「中鋒」的演出後，跟朋友到附近的太平館宵夜，正巧碰見導演盧敦，他說在劇中那個莎劇演員——哈姆雷特，大可以用唱來代替朗誦。不過我覺得要用唱的話，除非把角色也改成歌劇演員，否則就怕跟整個演出難統一了。

姜中平還說起這次演出，夫妻檔的很多，還與世勳的太太也大力支援，由金鳳的有一場舞樂自已而欣然起舞，由於那套紅色上衣白色裙的服裝無法幫助演員體態豐盈，吳世勳動員太太連夜開通宵爲笛金鳳趕織出一套粉紅色的舞衣來哩！

小說林

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第一回：冰雪仙姿消俠氣　風雷手筆寫雄圖

若論展伯承的真實本領，本來比那女子勝過幾分，即使不能分手奪劍，也不至於敗給她的。但他昨晚一夜沒睡，而且是從午夜開始，一直跑到第二天的近午時份，氣力都幾乎消耗完了，究竟還未能恢復。因此在和這女子鬥了數十招之後，不覺氣喘吁吁。

那女子輕了口氣，心道：「這小子畢竟還未成人，招數雖然妙，內力卻大不如我。」她又狠又快，一佔上風，着着搶攻。劍法若是寒光逼人，不過她也不是要取展伯承的性命，只是要迫他認輸，至多令他受一點傷，給劃去他鼻子耳朵罷了。

但展伯承卻還能知道她的打算，見她招招狠辣，倒是又驚又怒，也把畢生所學不肯使用的劍術使將出來。

那女子冷笑道：「你還要打麼？跪下來給我磕頭，我或者可以饒你一條性命。」展伯承怒道：「[illegible]」

喝道：「好呀，你這小子膽敢如此無禮，我今日是非殺你不可了！」一退復上，劍光霍霍展開，比剛才更見淩厲，劍劍直指展伯承的要害穴道。

刺穴劍法本是展伯承的所長，可是這女子的劍招奇詭，每每有出人意料的招數，展伯承必須用了十二分精神，才能解拆，這一來更是險象環生，應付得非常吃力。

展伯承心中叫道：「不好，這樣下去，給她耗盡我的精神，我終將傷在她的劍下。我若是死在她的劍下，這才叫做死得冤枉呢。」他與鐵錚是約好了的，若有意外，就發嘯呼援，初時他見對方是個女子，不願把鐵錚叫來，如今卻是不能不請鐵錚相助了。

嘯聲未止，只聽得周隙壁已是隆隆傳來，展伯承奇怪極了，心道：「距離雖然不遠，但也決不能來得如此之快。難道來的不是鐵錚？」

那女子吃了一驚，罵道：「好呀，原來你在外邊還埋伏有幫手！哼，你請來救兵，我就怕你不成？」那女子只道來的是展伯承的長輩，甚至很可能就是他的「爺爺」、「婆婆」。展伯承已然如此了得，當然來了他的祖父，只怕自己就要被擒，受盡淩辱。要應付這個局面，只有在來人未夠之前，趕快把展伯承活擒了。（八七）

[illegible]所作

上檔新人記

人中學

不能讓[illegible]

我曰：「鳳凰雖能站得住腳，華哥確是功勞不小，不過，倘若華哥不爲女人分心，全副精神注在事業方面，豈不是成就更大？」華哥笑曰：「今年我至話三十出頭，年青力壯，安知我將來成就不大？西諺有云，人生四十開始，我人生尚未開始，已經守得住盤生意，使鳳凰立於不敗之地，一到四十歲人生開始嘅時候，你敢睇低我將會發達耶？」我曰：「當然不敢睇低華哥，但發達是將來之事，以目前來睇，鳳凰入不敷出，而華哥花在女人身上之金錢，有增無減，長此下去不是辦法也。」華哥曰：「這個當然，此所以我一方面節流，一方面開源。自從金叔出院，譚姑娘每個月益我幾百，華嫂個底是大本營，現在又生多一名，冇法子減佢家用，而華嫂賢於莊姑娘，老實講冇以前咁順攞矣，以前開口就一千，塲口就八百，最近我話對唔住，亞人不是金山鋤礦，任捆唔夠，家用我畀夠你，至於額外錮唔駛大家七我都托佢嬲的，依舊手歸。鳳凰禮滿，如今一個月都揾五百[illegible]，世界不是大位事，任你有通天本領，也難搵錢，所以我對鳳凰暫時採取守勢，而在另一方面開源，譬如[illegible]先自無落老番走貨，爲乜事咁緊張？就係想開源！」鳳凰落嚟自己幾句曰：「你睇，邊個話我傻？這個話我做事冇計劃冇分寸？冇錯有時我似乎大花筒一的，別人睇來以爲我亂散一通，殊不知我撒紙散得其所，散得有代價，二叔婆吮心口，有分有數者。」我笑下，明白華哥好勝，無謂駁佢咀，佢嚟多幾句曰：「華哥做事有分有分寸，呢層我知，不過，事實上危機擺在眼前，華哥要瞓日早少少至得。所謂花無常好，月不常圓，華哥原諒我留後一條地步爲是。關於譚姑娘，華哥最好疏遠一些；因爲一則多個女朋友，會在事業方面分左華哥嘅心，二則幾個女人之間難免發生糾紛，你做嚟心，攪來攪去攪到自己而已。」華哥冷笑曰：「不可唔丟譚姑娘，譚姑娘是我真正朋友，事業上方面佢非止冇分我嘅心，而且還時鼓勵我向上；金錢方面佢非止冇增加我之支出，而且無形中增加我之收入。佢係我真正朋友，一個真正益友，對我無目的無企圖，甚至我花多一個仙佢都唔想，此種朋友去邊處搵？爲乜事我要疏遠佢呢？」（五五三）

大馬坐泥

歐西宮

五一九：我先告辭

女用人此時送新鮮茶抽來，放在几上，問何經綸要不要宵夜？何經綸話不必，揮手叫她出去，我過去替他們倒茶，何經綸笑曰：「西客，你要當心些得，眞眞對於男人的行動，太過熟悉，太過注意。」我忍不住笑，何眞眞曰：「所以我不想西客跟你做事，以免佢學壞啫！」我笑，何經綸亦笑。

我呷了一口茶，覺得時間不早，如果照這個局面維持下去，我不知道會搞到什麼時候，看情形，何經綸對於這一位胡小姐，大有好感，大有興趣，我不能不設法結束這個場面，但是我又萬萬不能夠喧賓奪主，叫何經綸返落樓休息，因此我只好自己告辭。

我對何眞眞曰：「眞眞，我想走了。」何眞眞曰：「使乜咁快走？還住去邊？」我笑曰：「現在重經住去邊乎？我要趕住去見周公。」胡玉芝笑曰：「然，亦好夜了。」我望下手錶，曰：「差不多四點。」胡玉芝失色曰：「眞係耶？眞係咁夜了乎？」我笑曰：「所以應當罷手了。」講完，我立即與何經綸握別，何經綸曰：「快仔，都唔覺得夜乎？」何眞眞曰：「然也，使乜咁急於走？」我笑曰：「明天一早，我要起身辦事。」何經綸曰：「我後生之時，一連幾晚通宵都有所謂，甚至現在我仍然可以支持。」何眞眞笑曰：「當然嘞，明日瞓到下午兩點。」何經綸笑曰：「不會，不會，我八點一定起身，在花園打太極拳，風雨不改。」何眞眞又笑曰：「打完之後，又再瞓過咯。」何經綸笑曰：「此乃另一回事了。」

我笑着再一次告辭，胡玉芝曰：「好，早抖，何世伯亦要早抖了，明天還要起身打太極。」何經綸曰：「我冇緊要，我冇緊要。我舊陣就上床了。西客，你唔先喇。」我想替胡玉芝解圍，到此乃告失敗。我只好先走，何眞眞叫住我曰：「快住，你幾時找翁公？我地要過傾。」我曰：「我明早一定見到他的了。」何眞眞曰：「你約佢明日與我地見面，不可延遲。」我點頭曰：「當然，我必定約佢。」

我再一次與胡玉芝及何經綸點頭道晚安，何眞眞與姑起來曰：「我送你落去，你歸我架車返去可也。」

小口人家（連載）

[illegible]情花

鳳儀拒婚的事，當然她的母親六嬸便知道了，她的驚慌不下於汪通。

第二天的早上，她去找鳳儀，要問個清楚，看女兒打的是什麼主意。

鳳儀見這位宋來蜀家驚慌，忙着招呼。六嬸把她拉進房間，便對女兒說：「鳳儀，你隨我到外面說幾句話去！」然後回頭對鳳儀說，阻她的工作一會，鳳儀連連點頭，心知是說汪通的事了。鳳儀跟了六嬸出門，只走了兩步，隨得媽說：「鳳儀，你昨天見過汪先生，是嗎？」

「是的。」鳳儀說。

「你打什麼主意？」六嬸橫女兒一眼說：「這是個好機會，失掉了，以後想找就難！」

「媽，來我家裏才說吧！」鳳儀說着朝街尾走，經過好些木屋，轉入一條横巷，在門口玩耍的是仔和妹妹，見六嬸來了，忙叫外婆，六嬸笑着，替人給了兩角錢買東西吃，又與鳳儀的鄰居打個招呼，才跟了女兒進房裏。

鳳儀待媽坐下來，笑說：「我推掉了汪先生的婚事，是決定了的，文靜贊成我！」

六嬸呆了呆，不大相信說：「文靜叫你？」

「我們都說好了。」鳳儀顯得有點倔強。

「哼！」六嬸點頭，「可是，鳳儀知道這事？」

「她當然知道，並且很贊成！」

「怎的你不早說。」六嬸嘆女兒一眼，怪她一開口就解，鳳儀解釋一番，不是存心作弄汪通，文靜母子早有此事，只是說遲了。於是六嬸說這鳳儀自己的事，既然如此，總沒有什麼意見了。

「媽，請你把這些金飾帶回去，讓六哥交回給汪先生。」鳳儀在皮喉中找出那包東西，「媽可以嘈住我，我們只求生活安定，可不想丈夫的富貴。」

六嬸問他？」六嬸說。

「昨天他不肯要！」鳳儀說。

六嬸擺頭，擺在懷裏說：「你就給我找麻煩！我走啦！」鳳儀又陪她離開房子，「是了，你們什麼時候結婚？」

「快了，移了個日子。」鳳儀說。

六嬸一笑，抬頭看時，見鄰居站在門口，招呼她等鄰婦裏坐。六嬸心想鄰婦今後是親家了，也就堆笑點頭。鳳儀同鄰居打過招呼，文靜的事已經說過，鄰婦都很高興，擺了大嬸的手，來一番親家長親家短的說了半天。

「文靜也好，只是經濟上不如汪通。」六嬸說到他在天。

「媽，他有他的好處……」

（六十一）

藍布傘

彷彿一場颱風過後，呂、陳兩家人，都停止了社交活動，鳳凰公司雖然照常營業，但門庭冷落，正如日薄西山一般：「好似要頭死佢一！」

他還沒有講下最後一口氣，所以仍然如常地上[illegible]部視事，接受咨詢。

爾時他最孜孜以求的一樁，他希望月會主席的職務，就[illegible]的那麼痛心，在這個宴會裏，他似乎如魚得水，加上何英英的「私事」，也夠他煩惱的了。

那個鳳凰女人，從他手上奪了三十萬元現金，到東京避暑去，第一天，[illegible]

——他就是這樣的一個「新人物」：除了必須保住的[illegible]，卻保留着舊有的迷信觀念，而他的丈夫，也因爲在那個[illegible]面無失勢，對丈夫的不爲我，大有意見。

「早知道，那天晚上[illegible]。」他心裏這麼對自己說。

他還執迷不悟地還借重成他主席的好日子，在他來說，[illegible]需要清靜一點。

呂淑嫻依然不同了。這個「藍布傘」的男子，從小學到大學，都受的西洋教育。但到了四十歲，就是絲到自己即使把洋話講得更好一點，也還是沒法在洋鬼子的社會裏受被器重的。

前些時，有一個外國商人，在特殊的情形下，結果接受他的治理，堅決後對人說：「我想不到他會這麼了不起！」

這還是在讀許中舍有理讀的故事。

至於原壁時這個老頭兒，經過風潮的考驗，他似乎活得更省事了。從前，他每次說幾句話就夾雜一句英國的諺語，也斜正過來，在俱樂部也不再喝咖啡和威士忌，跟呂老一齊[illegible]飲香茗了。

他的改變，還有更令人驚奇的一點。凡是全部印上英文的請柬，他都不看，待到人家見了面，爲什麼不參加宴會，他爽快地答道：「貼叫你不印上中文，洋鬼子的邀請，我照例不接受。」

喝過兩杯酒，他還要這邊更多：「活到六十多，吃了幾十年飯，一看見叫自己吃虧的東西，就令人生氣。」說到這裏，女侍來對他說：「一哥請你過去！」

（三三）

彩虹橋

白雲

二〇四 [illegible]

在回家的途中，賀芝蘭一直不作聲。小梅見她這樣，張伯顯也一直不作聲，小梅見到他的乾爸和媽媽的面色那麼沉重，自然也個隱不聲。她的年紀雖然小，可是卻十分的懂事，不敢吵，也不敢鬧。

回到家裏，小梅跟着人去睡了，賀芝蘭和陪着張伯顯坐在客廳裏，她這時心碎了，那一肚子的抑鬱、苦悶與悲傷，一直發洩不出來，這比她痛痛快快的哭出來還要難受。

「別難過，芝蘭！」張伯顯試圖開解她。

賀芝蘭抬起頭來，苦笑了一下，接着咬着下唇搖搖頭。

「這是我的過失，我不應該叫您跟去的。不過，在事先我也不知道……」

「我不怪你，這與你無關。」[illegible]

什麼……[illegible]以我，這[illegible]，暫時把[illegible]，這是[illegible]才不[illegible]。

張伯顯的聲音[illegible]，好像在緩緩自己。

「真是[illegible]，我做了一件錯事。」張伯顯[illegible]賀芝蘭木然不動，於是這[illegible]說回來，她不會做出對不起你的事的。」

果然，這句話生效了，賀芝蘭也[illegible]出來。

張伯顯的嘴角[illegible]賀芝蘭[illegible]一件事情，[illegible]

「他太[illegible]了，他[illegible]我。」

[illegible]

壯士

江南

「我的苦悶」

我忍不住失笑，說：「伯批，你同我的，好比小時候做作文，題目叫做『我的苦悶』。」

未來伍批道：「那你說說。」

我喝了口水，若笑道：「我到車做以來，我所有的『自個幽默』一樣，安份守己，做牛做馬，希望有口飯吃，然後溫飽無慮，成家立業。」

「他們三個非常有興趣地聽我說下去。「但是」我說：「眼前有一個問題來了，我想『自個兒說』，那就是我們究竟爲什麼活着？爲什麼做牛工？同樣一份工作，差別可以這麼大，高鼻子比我們牛鼻子做得少，賺得多，這個不是什麼秘密。歸咏說，在我們洋行技術工程部門裏，有個老實今年已經五十一，從來沒升遷正壞職級。從小就實實在在做着修手藝，好本事啦！對於任何電器、電機機械問題，搞得通、做得妙，哪怕鼻子鋼工程師都說辦法，他都有辦法，幾年頂多會指『小阿牛』、小阿牛，任何機器難不了他，你說怎麼樣？」

「好本事！」

「三個人異口同聲讚嘆：「真不容易！」

「還有一個，」我說，「小鬼是本地大學畢業的，也是好本事，雖然，比不上老黃，但是一定經過那位洋工程師一般不做事的實貝，也都比老黃小鍾拿得多，其他部門也一樣。」我再喝了口水，「就是這種現象，使我們幾個人感到非常苦悶，爲什麼沒有公道？我們非到達種地步，我們這樣實力，便不覺吃？做工，就炒魷魚，反正失業的人一大把，」

「一士，」文海道：「你的苦悶，其實也是我們大家的苦悶，我地時常想，「老子再不幹了」，但是再一想，自本事大下去得，不受你的氣了，但是再一想，如果想放在這種圈子裏生活，你謝那一家公司都一樣，這裏如此，西方也如此，但我沒有苦悶——」

「我明白，」文海道：「他們兩個的待遇和總工程師差得太遠，甚至是一與二十之比。」

「不但這樣，我有一點值得[illegible]，還有一批光吃[illegible]」

「結果——」

「那又爲什麼呢？」

「因爲他快要結婚了！」沙貝婉贊說。

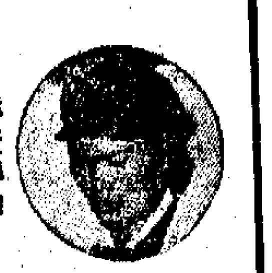
「不不，」做兒媳的鉻手道：「結婚不能解決這個問題，這個問題的解決，靠我們自己有生意。」

「染冷啦！」未來岳伯道：「一士，今天時間太晚，明天你們都要上班，——下次看你們，就數到我們這邊來。」（一七）

第八版　京…表演受歡迎　客隊領隊……　大漢地不去去星洲　該隊多傷將 27前後返港　香港大會堂……　預售　國際　怪談　北非諜影　火燒少林寺

麥賢得學劉英俊

梁松



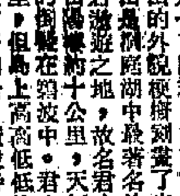
麥賢得像

戰鬥英雄麥賢得懷着無比崇敬的心情，學習毛主席的好戰士劉英俊。他說：做好事就是革命的實踐，就是學了毛主席著作在「用」字上狠下功夫，就是忠實地貫徹毛澤東思想。

大公園

君山銀針負盛名

木森



偷懶的高徒

又新

公園私語

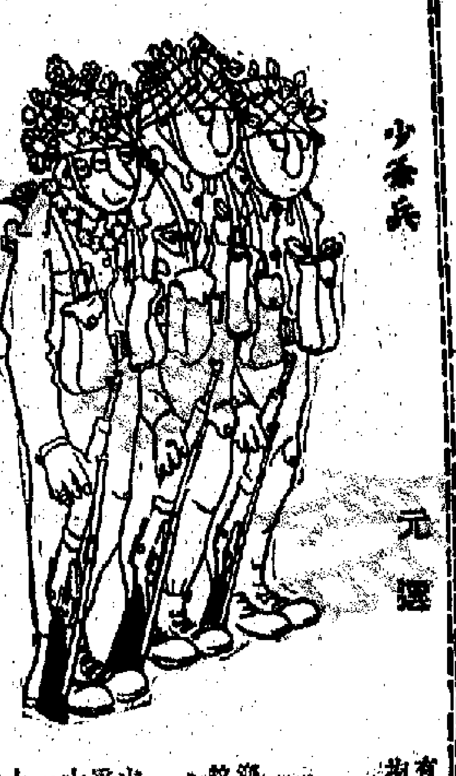
遠足的領會

茗堂

黑白通婚與美國雜種

龔念年

東西看集



少年兵

水晶宮

圖丁

興化兩名勝

錦雯

赤地變綠鄉

——廣東電白人民戰勝窮山惡水經過

吳兆奇

北洋政府的各部

燕園

敵偽罪惡活動瑣記

江上清

漫閣堂雜記

引經據典談花生

馬門

古與今

冒險家樂園拾綴

尖子

跑馬

跑狗「鼓哭」